

MAG- Haut-Rhin

VOTRE CONSEIL DÉPARTEMENTAL VOUS INFORME

**COLLECTIVITÉ
EUROPÉENNE D'ALSACE**

Des avancées majeures /// 2

BILINGUISME

*Stages de
découverte /// 4*

ECHAPPÉE BELLE

Les châteaux forts /// 6

N°65

AVRIL 2019

DOSSIER SPÉCIAL
La stratégie Oberrhein-Rhin Supérieur

**PLAN SENIORS
UN ENGAGEMENT FORT
POUR NOS AÎNÉS**



mag.haut-rhin.fr

ALSACE

Conseil départemental



REPÈRES



VERS LA COLLECTIVITÉ EUROPÉENNE D'ALSACE



Réunion commune des assemblées haut-rhinoise et bas-rhinoise à Sélestat le 26 novembre 2019

2019

La Collectivité européenne d'Alsace sera mise en œuvre le 1^{er} janvier 2021. Modèle unique, elle assurera des compétences spécifiques et particulières (transfrontalier, bilinguisme, mobilités, tourisme...) et reprendra celles des conseils départementaux du Bas-Rhin et du Haut-Rhin qui y seront regroupés. Ces dernières semaines, la Collectivité européenne a connu des avancées majeures. Elle est entrée dans son processus de création.

2018

AVRIL : Lancement de l'Expression citoyenne pour l'Alsace

Alors que le Préfet de région, mandaté par le gouvernement, prépare un rapport sur l'avenir institutionnel de l'Alsace, Les Alsaciens sont consultés. 15 000 contributions sont mises en ligne.

29 OCTOBRE : Déclaration de Matignon

C'est le point de départ officiel : le Premier ministre Édouard Philippe, Brigitte Klinkert et Frédéric Bierry signent une déclaration qui

entérine la naissance de la Collectivité européenne d'Alsace. Le processus très rigoureux de création prendra deux ans.

NOVEMBRE : Réunion commune des assemblées haut-rhinoise et bas-rhinoise

Les assemblées départementales bas-rhinoise et haut-rhinoise valident le principe de création de la nouvelle collectivité : réunies à Sélestat, elles approuvent à l'unanimité une feuille de route commune et les trois piliers du projet : la proximité, l'efficacité, l'intégrité.

4 FEVRIER :

Vote du projet par chacune des assemblées

C'est la pierre fondatrice de la Collectivité européenne d'Alsace : le même jour, l'Assemblée départementale haut-rhinoise, à Colmar, et l'Assemblée départementale bas-rhinoise, à Strasbourg, approuvent la création de la Collectivité européenne d'Alsace par le regroupement des deux conseils départementaux. »

FIN FEVRIER : Présentation au Conseil des ministres du projet de loi relatif aux compétences de la Collectivité européenne d'Alsace

C'est la dernière ligne droite de la renaissance de l'Alsace : les compétences particulières et spécifiques qui seront attribuées à la future collectivité alsacienne font l'objet d'une loi présentée au Conseil des ministres.

FIN MARS-DEBUT AVRIL

Examen du projet de loi au Parlement

La navette d'un projet de loi entre le Sénat et l'Assemblée nationale fait partie du processus législatif.

L'ÉDITO

DE LA PRÉSIDENTE

▶	REPORTAGE STAGE EN ALLEMAGNE	4
▶	REPORTAGE ROUTE DES CHÂTEAUX FORTS	6
📄	EN BREF	8
👂	INITIATIVES ELLES / ILS FONT LE HAUT-RHIN	9
🎤	INTERVIEW FRÉDÉRIC HOFF	10
📷	EN IMAGES SERVICES CIVIQUES AU DÉPARTEMENT	12
?	LE SAVIEZ-VOUS BONNES PRATIQUES À VÉLO	14
▶	HAUT-RHIN/BAS-RHIN VERS LA COLLECTIVITÉ EUROPÉENNE D'ALSACE	15
📶	ACTIONS DANS LES TERRITOIRES	19
👤	PORTRAIT TOMI UNGERER	20
📄	EN BREF	22
🗨️	ÛF ELSÀSSISCH LE BILLET DE SEBALA GUMMI	23
📁	ETAT DES LIEUX LE PLAN EHPAD	24
🕒	HISTOIRE(S) LES PORTS RHÉNANS	28
📍	TERRITOIRE COLMAR 1	30
🍽️	SAVEURS D'ICI LAURENCE, MARAÎCHÈRE	34
🏆	CONCOURS FONDATION BEYERLE	35

Grâce aux nouvelles compétences spécifiques et particulières dont elle doit disposer, notamment dans des domaines hautement stratégiques comme le transfrontalier, le bilinguisme, les mobilités, le tourisme, la Collectivité Européenne d'Alsace permettra une coopération toujours plus fructueuse avec nos voisins allemands et suisses.

Forts de cette nouvelle dynamique enclenchée par la mise en œuvre de la Collectivité européenne d'Alsace, le Haut-Rhin et le Bas-Rhin ont décidé d'unir plus que jamais leurs forces pour intensifier les relations transfrontalières.

Nous avons ainsi élaboré ensemble la «Stratégie OR»- **OR** comme **O**berrhein et **R**hin Supérieur - mais aussi OR comme le symbole d'une politique qui prendra de plus en plus de valeur au fil des années.

Cette stratégie commune doit se traduire d'abord et avant tout par la réalisation de projets très concrets au service de la qualité de vie des habitants, de l'aménagement du territoire et du développement économique. Entre autres exemples :

- La réactivation de la ligne ferroviaire Colmar Freiburg avec la construction d'un nouveau pont sur le Rhin ;
- La création d'une zone économique binationale dans le cadre de la reconversion du territoire de Fessenheim ;
- La mise en œuvre d'un dispositif de régulation de la circulation des poids lourds de transit sur les autoroutes alsaciennes avec comme objectif prioritaire l'amélioration de la sécurité routière ;
- Le recrutement de professeurs d'allemand, en complément des effectifs de l'Education nationale, pour pouvoir mieux répondre à la demande d'enseignement bilingue.

Ce sont là autant de dossiers prioritaires désormais inscrits dans le nouveau traité franco-allemand d'Aix-la-Chapelle et qui sont aujourd'hui portés au plus haut niveau de la coopération entre les deux pays.

La Stratégie **OR**, qui vous est présentée dans le cahier central de ce numéro de Haut-Rhin Magazine, constitue le socle à partir duquel la Collectivité Européenne d'Alsace permettra à l'Alsace d'être plus que jamais le cœur européen de la France, pour une Europe du concret, proche des citoyens et soucieuse du développement de tous nos territoires.

Je sais pouvoir compter sur l'âme profondément européenne des Alsaciennes et des Alsaciens pour qu'ils s'engagent et se mobilisent à nos côtés en faveur de cette extra**OR**dinaire perspective.

Brigitte Klinkert

Présidente du Conseil départemental du Haut-Rhin




« La Collectivité Européenne d'Alsace permettra à l'Alsace d'être plus que jamais le cœur européen de la France. »

N°65 Avril 2019 - ISSN 1772-3361 - Dépôt légal 1^{er} trimestre 2005 - 327 000 exemplaires - Editeur - Conseil départemental du Haut-Rhin - Directrice de la publication : Brigitte Klinkert - Directeur de la communication : Martial Reheisser - Rédaction en chef de ce numéro : Marie-Odile Haegy-Kreidl - Rédacteurs : Bérengère Behotas, Sarah Diby, Marie-Odile Haegy-Kreidl, Pascal Herrscher, Philippe Armengaud - Réalisation: Isabelle Diaz - Photographes : Jacky Ley, Michel Kurst, Catherine Kohler, Jean Marc Loos Journal l'Alsace, Jean Marc Hedouin Pictural, Dominique Giannelli pour Liebherr, CCI Mulhouse, Edith Marbach, Yvon Meyer, Jean-Luc Syren - Tristan Vuano, Mark Niedermann (Beyeler) - Illustrations: Nicolas Faucard - Secrétariat : Sylvie Klee - Direction de la communication : 03 89 30 60 70 - contact@haut-rhin.fr - Impression : Maury SA - Distribution : Adreco

En alsacien



Ûf Elsässisch



EUROSTAGE COLLÉGIENS SANS FRONTIÈRES

Comme Giulio, en stage au service des espaces verts de la ville de Bâle, les élèves de 3^e sont immergés dans les entreprises et sont opérationnels.

400
élèves vont effectuer
leur stage d'observation
en Allemagne
cette année, soit une
douzaine de classes
de 3^e alsaciennes.
Il n'y avait qu'une
classe et une quinzaine
d'élèves en 2015.

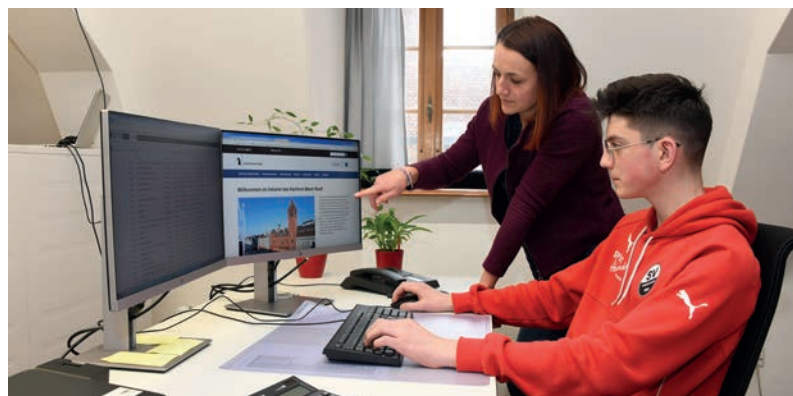
Depuis 2015, l'association Eltern Alsace, soutenue par le Conseil départemental du Haut-Rhin, permet à d'heureux élèves de 3^e d'effectuer leur stage de découverte obligatoire en entreprise de l'autre côté du Rhin.

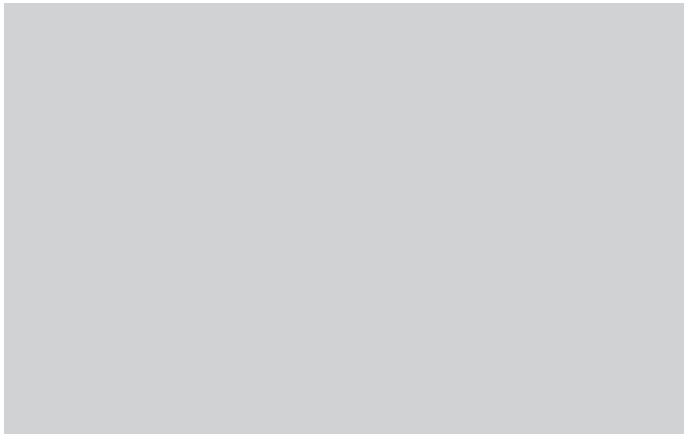
C'est une action concrète et positive pour la promotion du bilinguisme en Alsace. Depuis 2015, l'association Eltern Alsace propose aux collèges régionaux d'organiser un échange un peu particulier en Allemagne : les élèves ayant suivi un cursus bilingue depuis la maternelle où ceux affichant de réelles facilités en allemand peuvent aller effectuer leur stage de

3^e dans une entreprise de l'autre côté du Rhin. Un stage souvent très actif ! Très impliquée dans la promotion du bilinguisme dès la maternelle depuis 1995, cette association de parents d'élèves entend ainsi renforcer les liens et l'appétence des jeunes Alsaciens pour la langue de Goethe et leur connaissance du monde du travail outre-Rhin. « C'est un calcul de long terme », explique son président Claude Froehlicher, « en leur faisant découvrir ainsi dès 14 ans les entre-

prises allemandes de l'intérieur, ces collégiens n'auront plus jamais peur de les contacter pour un travail plus tard, ils n'auront pas de préjugés ». Les Allemands, confrontés à un besoin exponentiel de main-d'œuvre à long terme y trouvent aussi leur intérêt : Les Chambres de commerce et de métiers de Freiburg mais aussi quelques grands groupes sont ainsi partenaires de l'opération qui leur permet de mieux se faire connaître auprès des jeunes Alsaciens.

Pour son stage, Adel a choisi le service informatique d'une grande administration bâloise.

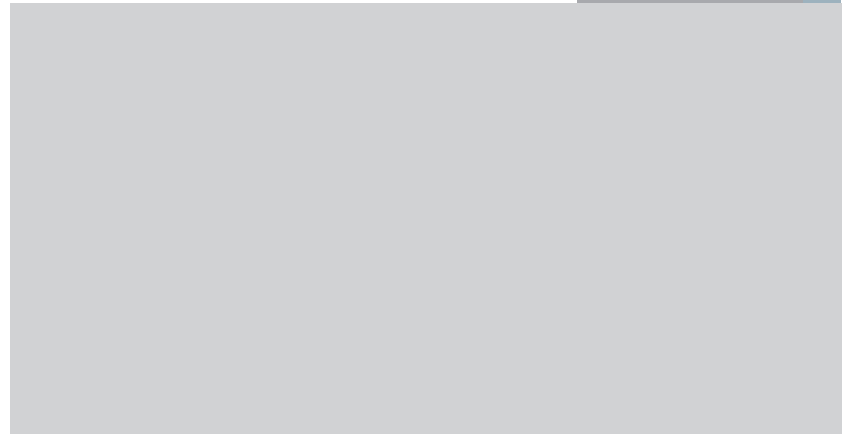




XXXXXX

UNE INITIATIVE PERTINENTE ET PRAGMATIQUE

«L'initiative Eurostage 2020 permet de soutenir les équipes pédagogiques en recherche d'entreprises en Allemagne pouvant accueillir des jeunes en «Séjour découverte professionnelle» validé par la Délégation académique aux relations internationales et aux langues vivantes (Darilv)», explique Jean-Marc Bonnici, principal du collège Georges Martelot, à Orbey. «C'est, pour les élèves comme pour les professeurs, une démarche pertinente et pragmatique. C'est souvent une première expérience professionnelle en immersion, doublée d'une opportunité d'améliorer leur niveau de langue. Une occasion rare de développer leur autonomie et leur savoir-être ».



XXXXX

“ Nous bénéficions des financements européens Interreg «Réussir sans frontières» et «Eurostage 2020» pour que cela ne coûte rien aux familles » ”

En alsacien



Üf Elsässisch

PLUS D'INFORMATIONS SUR :

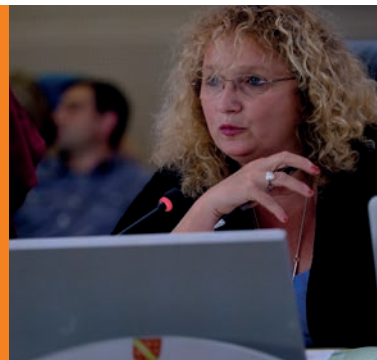
www.eltern-bilinguisme.org : 03 89 20 84 36
eurostage2020@eltern-bilinguisme.org

J'AI APPRIS LE VOCABULAIRE TECHNIQUE

Cette expérience reste gravée dans la mémoire d'Alexandro. Il a effectué son stage en 2015 dans une entreprise du bâtiment à côté de Freiburg. « La veille du départ, mes sentiments étaient mêlés, entre la peur de ne pas y arriver, notamment pour la langue, et l'envie de découvrir. Au final, j'ai reçu un accueil chaleureux, j'ai travaillé toute la semaine sur un chantier, avec de vraies tâches à accomplir. J'ai vraiment progressé en allemand, notamment sur le vocabulaire technique. » Aujourd'hui, Alexandro est en bac pro Maintenance des équipements industriels (MEI) chez Liebherr France et cette expérience lui sert tous les jours, « notamment la maîtrise du vocabulaire technique qui est parfois en allemand » souligne-t-il.

VIVRE UNE NOUVELLE EXPÉRIENCE

«Lorsqu'on m'a proposé de faire ce stage, je n'ai pas hésité une seconde !», raconte Serena «J'avais envie d'apprendre de nouvelles choses, de découvrir une nouvelle culture. J'ai toujours su que maîtriser les langues serait un atout pour plus tard». Déjà, l'an dernier, elle a passé deux semaines dans un collège en Suisse. Là, elle vient de faire son stage chez Novartis, à Bâle. «Cela m'a permis de renforcer mon allemand et j'ai été d'autant plus heureuse que la pharmacie est un secteur qui me passionne».



Lara Million

Vice-Présidente du Conseil
départemental du Haut-Rhin

Elle est également la Présidente de
la commission finances et budget

«L'initiative portée par Eltern Alsace permet aux collégiens d'être en immersion totale durant quelques jours et de pratiquer oralement et concrètement la langue régionale. C'est sans égal dans un parcours scolaire. Le Conseil départemental du Haut-

Rhin soutient cette initiative depuis le début. Elle sera intégrée dans le futur site internet pour la recherche de stage qui est en cours de développement en lien avec l'Éducation nationale. L'objectif de ce nouvel outil est que chaque jeune de 3^e, y compris ceux qui ne disposent pas d'un réseau familial, puisse trouver un stage d'observation en mesure de les intéresser. J'encourage les collégiens à profiter des opportunités qui seront offertes par cette nouvelle plateforme pour réveiller des vocations ! Pour en revenir à l'initiative d'Eltern Alsace, c'est typiquement le genre de projet qui s'intègre parfaitement dans la stratégie OR (Oberrhein / Rhin Supérieur) portée par les Conseils départementaux du Haut-Rhin et du Bas Rhin pour le développement de la coopération transfrontalière, et que la Collectivité européenne d'Alsace, dotée de compétences renforcées en matière de bilinguisme, sera en mesure de soutenir et d'encourager pleinement.»

ECHAPPÉES BELLES SUR LES CHEMINS DES CHÂTEAUX FORTS

«Avec une centaine de ruines, L'Alsace est la région d'Europe qui possède la plus grande densité de châteaux forts de montagne.»

80
édifices visitables

29
veilleurs de châteaux

Plan Patrimoine 68 :

9 M€

pour les 10 prochaines
années (en fait partie
le soutien financier aux
châteaux forts)

Partir à la découverte de ces sentinelles de pierre, châteaux mystérieux et cités fortifiées, qui jalonnent l'Alsace du nord au sud, témoins encore « debouts » d'une période de conquête et d'échange sur les contreforts du Massif des Vosges .. Voici une belle façon de (re) découvrir l'Alsace !

Chevalier d'un jour, partez à la conquête des 80 châteaux médiévaux d'Alsace ! Plongez en plein Moyen Âge et approchez-vous de ces forteresses seigneuriales et de leurs équipements défensifs

(remparts, donjons, mâchicoulis, douves...). Depuis 2016, à l'instar des chemins de Compostelle, grâce à l'association Châteaux forts d'Alsace et aux bénévoles du Club Vosgien, un tracé balisé de 450 km, parallèle à la plaine d'Alsace et la Route des vins permet de découvrir ces édifices, du nord au sud, de Wissembourg à Thann. En ruines et abandonnés depuis la fin du Moyen Âge - certains ont été rénovés depuis tel que le château du Hohlandsbourg - ils conservent cependant toute la magie fantastique et mystérieuse, chacun à leur façon, dans une nature préservée. A découvrir absolument entre amis, en famille ou même seul ! Divers événements et manifestations sont régulièrement organisés pour faire revivre ces « vestiges », tels que la Journée des châteaux forts le 1^{er} mai, les journées gourmandes de juin à septembre associant plaisirs gustatifs et culturels et

depuis le début de l'année « le rêve d'Icare », une expérience immersive unique en France : à l'aide d'un casque de réalité virtuelle, vous pouvez découvrir en direct, installé dans un transat, les différentes perspectives des sites et de leur environnement captées par un drone (cf calendrier). Une opportunité fantastique d'appréhender la beauté de notre patrimoine tel un oiseau en plein vol !

Visites immersives « Le rêve d'Icare »

29 et 30 juin : Hohlandsbourg

6 et 7 juillet : Châtenois

20 et 21 juillet : Fleckenstein

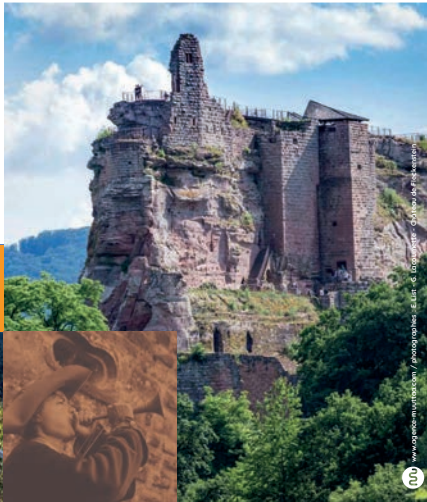
27 et 28 juillet : Lichtenberg

3 et 4 août : Haut-Barr

7 et 8 septembre (dans le cadre des Médiévales 2019) : Wangenbourg



Alsace
terre de
châteaux
forts



Der 1. Mai auf den Burgen!

30 Burgen und Städte im Elsass,
die Vereine und ihre freiwilligen
Helfer warten nur auf Sie!

FÜHRUNGEN, VERANSTALTUNGEN, VORFÜHRUNGEN,
WORKSHOPS, ...
(JE NACH AKTIVITÄT KANN EINE KOSTENBETEILIGUNG
VERLANGT WERDEN)



Tous aux châteaux pour le 1^{er} mai !

30 châteaux forts et cités d'Alsace,
les associations et leurs bénévoles
vous accueillent !

VISITES GUIDÉES, ANIMATIONS, DÉMONSTRATIONS, ATELIERS, ...
(UNE PARTICIPATION POURRA ÊTRE DEMANDÉE SELON LES ACTIVITÉS)



www.alsaceterredechateaux.com

UN PLAN POUR LE PATRIMOINE

Le Département s'est engagé depuis de nombreuses années dans une politique volontariste en faveur du patrimoine historique pour préserver, sécuriser et valoriser les sites. Aussi, pour accompagner les territoires au mieux, le Département a adopté en décembre 2018 un Plan Patrimoine68 doté de 9 M€. Il

comprend les aides pour les sites patrimoniaux remarquables, les aides pour le patrimoine de territoire protégé (un partenariat avec la Fondation du patrimoine est en cours), les aides pour les maisons alsaciennes construites jusqu'en 1948 et les aides pour les châteaux forts protégés. Des actions de sensibilisation sont également organisées à destination des collégiens, avec par exemple des visites guidées de châteaux forts, un repas médiéval au sein de leur établissement.



Ce guide, réalisé conjointement par l'association des Châteaux forts d'Alsace et le Club Vosgien propose plusieurs circuits autour de 66 châteaux, de Wissembourg à Leymen. 1^{re} éditions - 20 euros en vente sur www.chateauxfortsalsace.com

“ Les châteaux forts sont une priorité partagée avec le Bas-Rhin dans le cadre du schéma interdépartemental du tourisme ”

Retrouvez la carte détaillée de tous les châteaux forts d'Alsace sur www.alsaceterredechateaux.com

POUR PLUS D'INFORMATIONS

www.alsaceterredechateaux.com
www.alsace-destination-tourisme.com
www.haut-rhin.fr

En alsacien



Ûf Elsassisch

AU CHEVET DES RUINES DES CHÂTEAUX FORTS

Ils accomplissent un travail gigantesque pour sauvegarder les édifices, leur action va du signalement d'anomalie au débroussaillage et travaux de sauvegarde du patrimoine, de l'accueil du public au développement de la randonnée : les veilleurs de châteaux bénévoles. 8 châteaux bénéficient aujourd'hui de la veille de 29 bénévoles : le Dagsbourg à Eguisheim, le Hagueneck à Wettolsheim, le Schrankenfels à Soultzbach, le Herrenfluh à Uffholtz, le Stettenberg à Orschwihr, le Bilstein à Riquewihr, le Schwarzenbourg dans la vallée de Munster et le château de Kayersberg. Le Département est le point d'entrée, le « facilitateur » de cette action de veille qu'il a initiée en 2016, rassemblant de nombreux partenaires (communes, associations, le Club Vosgien, l'ONF, Archéologie Alsace, la DRAC...).

Veilleurs de châteaux APPEL À BÉNÉVOLAT

Comme Ludovic au château du Herrenfluh, Gaëlle à Kayersberg ou encore Julien à Orschwihr, vous êtes aussi passionnés d'histoire et féru d'architecture ou tout simplement la préservation du patrimoine régional vous tient à cœur ? Alors rejoignez le réseau des veilleurs de châteaux bénévoles et participez à la préservation et à la sécurisation des sites castraux. Aucune connaissance technique n'est requise, des temps de formation avec des professionnels sont prévus. Parmi les thèmes abordés : la biodiversité, l'architecture militaire médiévale, premiers secours et petits travaux de maçonnerie, la sigillographie, l'accueil des visiteurs sur site ...

Contact : veilleursdechateaux@haut-rhin.fr
tél : 03 89 30 63 61

Facebook : [veilleursdechateauxalsacehaut-rhin](https://www.facebook.com/veilleursdechateauxalsacehaut-rhin)

Passionnément
bénévolement !

VEILLEURS DE
CHÂTEAUX
ALSACE HAUT-RHIN

Les châteaux forts vous fascinent ?
Vivez votre passion !

Devenez veilleurs de châteaux bénévoles et participez à la protection et à la sécurisation des sites castraux. Aucune connaissance technique requise. Temps de formation assurés.
Contact : veilleursdechateaux@haut-rhin.fr

ALSACE HAUT-RHIN



Julia Dusaucy

est une jeune ingénieure d'études en biotechnologies et biologie marine originaire de Lapoutroie. Elle a été sélectionnée pour participer au programme « Earthship Sisters » (earthship-sisters.fr) : 14 femmes

qui, après une formation et une expédition en voilier, deviendront d'enthousiastes ambassadrices de l'environnement. L'heure en est à la récolte de fonds (vite, vite, vite) pour contribuer à ce beau projet: ulule.com/earthship-sisters-2019/ contact : jdusaucy@gmail.com



Morgan Jourdin et Audrey Bourdon

ont récemment lancé les jardins de « Pouco », pour « Pousses connectées » : une plateforme de

partage, d'entraide et de mise en relation entre propriétaires de jardins et jardiniers amateurs à la recherche d'un potager. Vous avez la main verte ou vous disposez d'un terrain, connectez-vous ! Au-delà de la plateforme, il s'agit aussi et surtout, pour nos deux Mulhousiens, de créer du lien social et de revenir à de vraies valeurs d'échange avec son prochain ! + d'infos sur jardins.pouco.ooo et www.facebook.com/jardins.pouco



Aurelia, Cyrielle, Noélie, Émelyne, Florine, Marie

Amies depuis la maternelle, elles se sont organisées en junior association appelée la « Jun'elles » pour faire bouger leur territoire, Fessenheim et ses alentours. Elles proposent des services et des aides aux jeunes et moins jeunes. En EHPAD où elles jouent avec les personnes âgées, avec des adolescents pour des activités récréatives, organiser une collecte pour la SPA ou promener les animaux... Institution ou association, n'hésitez pas à les contacter pour collaborer à vos projets. Facebook : [lajunellesalsace](https://www.facebook.com/lajunellesalsace) - Mail : lajunelles@gmail.com

ils font elles font le Haut-Rhin !

Samuel Fouchard et Audrey Alau

respectivement chargée de communication et enseignant-chercheur à l'Ecole Nationale Supérieure de Chimie de Mulhouse (ENSCMu) sont les concepteurs d'un jeu de cartes pédagogique sur le tableau périodique des éléments. Conçu dans le cadre de l'année internationale du tableau périodique 2019, le jeu Chemline est destiné à servir d'outil pédagogique pour l'enseignement de la chimie auprès des élèves du secondaire et des classes préparatoires. Ce jeu est toutefois accessible aux plus jeunes dès 10 ans, se joue de 2 à 6 joueurs pour des parties d'environ 15 mn. Renseignements : communication.enscmu@uha.fr



Chrystelle Picard et Jean-François Bilger

ont ouvert ensemble l'unique Centre d'Education Conductive du Grand Est pour les personnes cérébrolésées (IMC, AVC, maladie génétique...) à Belle-magny, dans le Sundgau. L'éducation conductive est une méthode de rééducation dans laquelle la personne participe activement à son progrès. Elle lui permet d'acquérir plus d'autonomie dans le quotidien. La structure accueille les enfants jusqu'à 17 ans, toute l'année ou lors de stages. Pour financer ce centre, Chrystelle et Jean-François ont parallèlement créé l'association « Hello ! Hissez-vous ! ».



<http://hellohissezvous.fr> - facebook : [@hellohissezvous](https://www.facebook.com/hellohissezvous)

EN BREF



Le Dôme circule dans les collèges

Suite au succès de l'exposition « 1918-1925 les Alsaciens – Paix sur le Rhin ? », le dôme numérique réalisé pour l'occasion avec les Dominicains de Haute-Alsace à partir d'images issues des archives départementales circulera, jusqu'à la fin de l'année, dans cinq collèges du Haut-Rhin (à Cernay, Sainte-Marie-aux-Mines, Mulhouse, Altkirch et Saint-Louis) pour permettre aux plus jeunes de (re)découvrir l'histoire de l'Alsace. L'exposition a accueilli plus de 2 200 personnes à Colmar. En savoir plus : <http://1918-1925-lesalsaciens.fr>.

Un rassemblement s'est déroulé en mars à l'Hôtel du Département, pour dire non à l'antisémitisme ! « Nous prenons cet engagement, dans nos missions, de lutter contre l'antisémitisme et toute forme de racisme » a déclaré Brigitte Klinkert, Présidente du Conseil départemental du Haut-Rhin.



La caravane passe... osez le jaune !

Le 6 juillet prochain, la Grande Boucle prend son départ à Bruxelles pour 21 étapes à travers la France. Les coureurs arriveront en Alsace le 10 juillet pour faire étape à Colmar. Le lendemain, le départ se fera depuis Mulhouse jusqu'à la Planche des Belles Filles. Cette 106e édition du Tour de France sera l'occasion de fêter les 100 ans du très envié maillot jaune. Célébrons cet événement et accueillons nos hôtes comme il se doit : décoration, fleurs, ornements, banderoles, à nous le jaune ! Communes, écoles, commerces, Haut-Rhinoises, Haut-Rhinois, n'hésitez pas et rejoignez-nous dans ce moment festif.

Des collégiens citoyens !

Recréer du lien social, encourager les jeunes à participer à l'effort collectif et les faire évoluer vers plus de fraternité sont les objectifs des Journées Citoyennes organisées au printemps dans différents collèges haut-rhinois. En s'appuyant sur ses nombreux partenaires pour présenter des ateliers clé en main dans les domaines du développement durable, du transfrontalier, de la sécurité, de la santé... le Département poursuit son engagement dans la réussite éducative des collégiens.



Run for Europe est une course transfrontalière de 7 km ouverte à tous ceux qui défendent les valeurs européennes d'échange et de paix. Rendez-vous le 19 mai à Vieux-Brisach pour marcher ou courir dans la joie et la bonne humeur. **En savoir + www.run-for-europe.eu**

L'école maïtrisienne recrute



Votre garçon aime chanter ? Il entre au CE2 ou en CM1 à la rentrée prochaine ? Faites-lui vivre l'aventure de la Maîtrise de Garçons de Colmar : école le matin (programme de l'Éducation nationale), étude et pra-

tique du chant choral l'après-midi. Aucune connaissance musicale n'est exigée et la scolarité est gratuite. Pour connaître les prochains entretiens d'admission, rendez-vous sur : maitrise-colmar.asso.fr

E Friehjoer fer unseri Sproch !



Le printemps de la langue régionale c'est maintenant et jusqu'au mois de juin. Cette année encore, de nombreux événements sont proposés dans toute l'Alsace et la Moselle pour fêter l'alsacien et le platt. Contes, théâtre, cabaret, dîners-concert... il y en a pour tous et pour tous les goûts : de belles idées de sorties tout au long du printemps. Retrouvez tout le programme sur www.friehjoer.com

En alsacien



Ûf Elsässisch





SPORT EN EHPAD BON POUR LA SANTÉ ET LE MORAL!



Frédéric Hoff

Coach sportif

Originaire de Waldighoffen, Frédéric Hoff a démarré comme professeur d'EPS au collège avant de se mettre à son compte et de créer une activité de coaching sportif il y a 13 ans, essentiellement à Strasbourg et dans le Sundgau. Débordant d'idées, il a créé une association Tous au sport en 2016 pour diffuser la pratique sportive de façon plus large, notamment dans les Ehpad. En 2018, il a également ouvert une salle de sport à Waldighoffen.

C'est une réalité. A tous les âges, le sport est un vecteur de bien-être et d'épanouissement. Ce que l'on perçoit en général un peu moins, c'est qu'il peut aussi être un moyen de maintenir une vie sociale pour les personnes en situation d'isolement. Coach sportif, Frédéric Hoff a décidé de mettre son talent au service des personnes âgées en Ehpad ou seules chez elles pour leur apporter des moments de bonheur.

Qu'est-ce que la pratique d'un sport peut-elle apporter à tout un chacun, et plus particulièrement aux personnes âgées ?

Le rapport est clairement établi entre le sport et la santé. Pratiquer une activité agit sur le corps et sur l'esprit. Cela permet de se libérer, de se faire plaisir et de prendre confiance en soi. Pour les personnes âgées, pratiquer une activité physique en Ehpad ou à domicile permet d'entretenir son corps, de conserver des capacités physiques voire de les améliorer. De quoi permettre de préserver son autonomie aussi longtemps que possible alors que celle-ci peut décliner rapidement. Je voudrais rajouter que les séances de sport en Ehpad, que nous organisons depuis deux

ans maintenant à travers notre association Tous au sport, sont aussi un moment de convivialité, d'échanges et de partage. Ma plus belle satisfaction, ce sont les sourires sur les visages de ces personnes que nous accompagnons, quand elles prennent conscience de leurs capacités physiques.

Globalement, on est aujourd'hui 'senior' de plus en plus tard. Quelle incidence cela a-t-il sur les personnes que vous accompagnez, sur leur état physique ?

C'est une réalité, mais il faut aussi la nuancer. A la campagne, dans le Sundgau, les personnes âgées vivent souvent isolées dans des villages, ont eu des carrières et des métiers souvent physiques et se

2
Ehpad engagés dans la démarche (Waldighoffen et Seppois-le-Bas)
1
séance d'exercices par semaine par Ehpad
8 à 12
« stagiaires » par séance

sont peu soucieuses de leur corps. Aujourd'hui, elles ne savent pas comment bouger, quels exercices faire. Dans les grandes villes, à Strasbourg par exemple, je rencontre des gens qui ont eu des carrières dans des catégories socioprofessionnelles intermédiaires et supérieures, moins usées physiquement et plus habituées à s'occuper de leur corps. Cela joue sur leur état aujourd'hui et leur volonté de se maintenir en forme.

Concrètement, quels sont les exercices que vous proposez dans les Ehpad ?

Il s'agit de choses très simples et systématiquement adaptées aux personnes que nous accompagnons avec Ophélie Fimbel, à leurs capacités physiques. C'est, par exemple, un petit parcours sportif dans lequel je vais demander aux personnes âgées de contourner des plots, de monter sur un petit promontoire puis d'en descendre, ou encore de réaliser quelques pas chassés. Il y a, finalement beaucoup de similitudes entre ce que l'on fait pour les personnes âgées et pour les tout-petits qui découvrent leur corps. Nous avons donc prévu une séance commune en fin d'année, un moment de partage intergénérationnel. Cette initiative s'inscrit pleinement dans notre objectif plus large d'apporter de la vie et de l'animation dans les Ehpad.

Pouvez-vous nous présenter votre association Tous au sport, créée en 2016 ?

Bien sûr ! Si j'en suis président, nous sommes une douzaine de cofondateurs et un bureau de 5 membres actifs, rencontrés dans le cadre de séances de coaching sportif collectives. Avec le soutien de bénévoles, nous voulions que le sport devienne un facteur d'insertion pour différentes catégories de population, dont les personnes âgées. Très tôt, nous sommes tournés vers les Ehpad pour leur proposer une solution clés en main, gratuite pour les résidents et à très faible coût pour les non-résidents qui y viennent. Ce, grâce aux financements du CD68, de l'association Partage et de la Fédération Sports pour tous. Aujourd'hui, nous bénéficions d'une dynamique positive grâce à la montée en puissance du sport sur prescription médicale avec Prescirmouv en Sud Alsace, depuis octobre 2018, qui nous a également permis de nous rapprocher de Réseau Santé Sud Alsace.

“ Lorsque j'ai démarré le coaching sportif, je l'ai fait avec l'idée que chacun avait le droit de faire du sport, quel que soit son âge. ”

LE SPORT AU SERVICE DES RELATIONS HUMAINES

Une fois par semaine, à partir de ce printemps, les personnes âgées du canton d'Hirsingue vont bénéficier d'un service sur mesure pour pratiquer des exercices physiques sur la base du programme PIED de prévention

des chutes dans le cadre de cours collectifs. Un transport dédié sera mis en place pour leur permettre de se rendre à la toute nouvelle salle de sport ouverte par Frédéric Hoff à Waldighoffen, où elles seront accueillies par un coach sportif. Baptisé Main dans la Main, ce projet est soutenu par l'antenne locale de l'Armée du Salut et par la résidence Heimelig.

AVEC LES CONSEILS DÉPARTEMENTAUX DU BAS-RHIN ET DU HAUT-RHIN

LA ROUTE DES VINS EN FÊTE !

CHÂTENOIS, BERGHEIM & SÉLESTAT

À VÉLO, À PIED, EN ROLLER, HABILLÉS DE BLANC

slowUP

Alsace
slowUp-alsace.fr

DIMANCHE 2 JUIN 2019 | 10h - 18h

7^e édition

En alsacien

Ùf Elsassisch

POUR PLUS D'INFORMATIONS :

Frédéric Hoff, association Tous au sport : frederic.hoff@gmail.com et 06 28 28 53 85



Avec les adolescentes de la Cité de l'enfance, Margot travaille autour de l'estime de soi. Conseils pour s'habiller, prendre soin de sa personne... Elle-même a gagné la certitude d'avoir trouvé sa voie : l'année prochaine elle tente le concours d'éducateur.

SERVICE CIVIQUE AU CONSEIL DÉPARTEMENTAL DES VOLONTAIRES QUI EN VEULENT !

Découvrir la vie professionnelle, acquérir de nouvelles compétences, s'enrichir d'une première expérience, c'est l'objectif des jeunes volontaires accueillis en service civique au sein du Conseil départemental du Haut-Rhin.

Ce dernier, chef de file dans le domaine de la solidarité et de l'éducation, s'investit pleinement dans leur accueil en leur proposant des missions et des projets citoyens qu'ils mènent en toute souplesse, encadrés par leurs tuteurs.



Lucas assure la médiation de l'exposition 1918-1925 Paix sur le Rhin qui circule dans les collèges et l'accueil de classes aux archives départementales. Diplômé en informatique, il s'est découvert une nouvelle passion et envisage de passer un concours professionnel dans le domaine des archives.



La mission de Stéphanie est de donner envie de prendre un livre en main à des publics qui n'en ont pas l'habitude, de très jeunes enfants, des personnes en situation de handicap, des migrants... Diplômée en histoire, elle avait envie de mettre un pied dans le monde du travail, un plus dans son cursus.



En janvier, Brigitte Klinkert, Présidente du conseil départemental recevait les jeunes en service civique au Conseil départemental et leurs tuteurs pour un temps d'échange. D'ici fin 2019, une trentaine de jeunes gens devraient avoir été accueillis. Elle a souligné leur « parcours exemplaire au service de l'intérêt général ».



Après son bac, Emma ne voulait pas gâcher son année à attendre de passer le concours d'éducatrice. Elle a choisi d'effectuer un service civique à la Cité de l'enfance où elle aide les petits à faire leurs devoirs. Aujourd'hui, c'est avec une belle expérience et une certaine confiance en soi qu'elle présente ce mois-ci le concours tant attendu.



La mission de Stéphanie est de donner envie de prendre un livre en main à des publics qui n'en ont pas l'habitude, de très jeunes enfants, des personnes en situation de handicap, des migrants... Diplômée en histoire, elle avait envie de mettre un pied dans le monde du travail, un plus dans son cursus.

EN CHIFFRES

2010 Date de création du dispositif « service civique »

16-25 ans Âge des jeunes auxquels s'adresse le dispositif

6-10 mois Durée du service civique au conseil départemental

24-35 heures Durée hebdomadaire du service civique au conseil départemental

472,97 euros Indemnité mensuelle versée par l'Etat

107,58 euros Complément versé par le conseil départemental (+ 107,66 euros d'indemnités sur critères sociaux)



Formé à la vente, Alexis était un grand timide. Aujourd'hui « Ambassadeur du numérique » à la médiathèque départementale d'Altkirch, il initie à l'Internet les personnes qui en sont éloignées : recherches, envois de mails, commandes en ligne... « Je les aide à vaincre leur peur », explique-t-il. Quant à lui, c'est sa timidité qu'il a vaincue !



PLUS D'INFORMATIONS SUR :

www.haut-rhin.fr mot clé : service civique
www.laligue68.fr
www.service-civique.gouv.fr

LE SAVIEZ-VOUS



LE VÉLO... POUR UNE MOBILITÉ DURABLE !



Trop lent, trop dangereux, pas assez de pistes cyclables... Autant de prétextes ou préjugés qui vous empêchent d'enfourcher votre vélo ! Il est vrai que tout peut arriver, le risque zéro n'existe pas - et pour tout ! - Pourtant, le vélo n'est pas intrinsèquement dangereux, au contraire, aussi si vous respectez le code de la route et les mesures de sécurité, le vélo peut vite devenir votre allié !

RESTEZ VISIBLE À TOUT MOMENT !

Tout cycliste doit porter un gilet de haute visibilité, homologué CE, pour circuler la nuit ou le jour avec une visibilité insuffisante, hors agglomération (amende de 75 €). Tout vélo doit être muni en permanence de catadioptres (dispositifs rétro réfléchissants avant, arrière, latéraux, pédale et remorque), d'une sonnette et de freins. De nuit ou de jour avec visibilité insuffisante, le vélo doit être muni de lumières à l'avant et à l'arrière (amende de 33 €).

Le casque est obligatoire pour les enfants de moins de 12 ans.



Le port du casque est obligatoire pour les enfants de moins de 12 ans, qu'ils soient conducteurs ou passagers et est fortement recommandé pour les adultes. C'est l'effet d'une loi récente entrée en vigueur en mars 2017. Si un

adulte transporte à vélo un enfant passager non casqué ou accompagne un groupe d'enfants non protégés, il risque une amende de 4ème classe (90 euros). Rappelons que les blessures à la tête sont la principale cause de décès et de blessures chez les cyclistes. Le casque doit couvrir le front, le haut et l'arrière de la tête ainsi que les tempes. Un casque qui a subi un choc doit être remplacé.

On peut rouler sur les trottoirs avec son vélo.



Les trottoirs sont destinés aux piétons et les cyclistes n'y ont pas leur place. — exception faite des enfants à vélo de moins de 8 ans à condition de rouler au pas et de laisser la priorité aux piétons. Le vélo étant

un véhicule, il doit circuler sur la chaussée comme les scooters, motos, voitures... Par contre, les portions de trottoir qui sont transformées en piste cyclable par la matérialisation de bandes blanches et du pictogramme vélo sont, quant à elles, considérées comme une portion de chaussée que seuls les cyclistes peuvent utiliser

En milieu urbain, le vélo est plus rapide que la voiture jusqu'à 5 km.



En ville pour les trajets de 0 à 15 km, le vélo est plus rapide que la voiture ou les transports en commun car il est garé au plus proche, évite les embouteillages et ne dépend d'aucun horaire. Pour

calculer et comparer votre temps de trajet sur différents modes de transport, vous pouvez consulter le site vialsace.eu ; il calcule aussi votre émission de CO2 et le coût de votre trajet. Faire du vélo vous permettra aussi de réduire vos dépenses liées au carburant et au stationnement.

Le Département unique acteur du réseau cyclable ?



Les aménagements cyclables sont créés et gérés par de nombreux acteurs tels que le département, les intercommunalités, les communes ou encore l'Office National des Forêts et les Voies Navigables de France.

En 2018, le territoire du Haut-Rhin recensait 1 360 km d'itinéraires cyclables dont seulement 202 km sont sous la gestion du Département, soit 14 % du réseau. Le Département du Haut-Rhin crée et entretient les itinéraires cyclables sur son domaine (hors agglomération) et gère des itinéraires. Une carte des itinéraires cyclables est disponible sur le site infogeo68.fr (actualisation prévue pour juin 2019).



STRATÉGIE «OR» POUR L'AVENIR DE L'ESPACE RHÉNAN

En 2021, la Collectivité européenne d'Alsace remplacera les Conseils départementaux haut-rhinois et bas-rhinois en reprenant leurs compétences actuelles enrichies de compétences nouvelles. Elle disposera notamment du leadership sur le transfrontalier. Dans cette perspective, les deux Départements souhaitent dès à présent intensifier leur coopération transfrontalière et œuvrer, avec leurs homologues allemands et suisses, à la création d'un véritable espace politique rhénan à même de porter, avec les citoyens, les grands enjeux du Rhin Supérieur. Ils les ont formalisés dans un premier document fondateur dénommé « Stratégie **OR** » comme **O**berrhein - **R**hin supérieur.

3 PAYS - UN TERRITOIRE

Géologiquement, c'est un bassin ou plus exactement un fossé, un graben. Par conséquent, c'est aussi un bassin de vie dont les habitants partagent une même langue, une même histoire, une même géographie, une même culture... à quelques variantes près qui en font toute sa richesse. Le Rhin Supérieur est ce territoire que nous, Alsaciens, partageons avec nos voisins suisses du nord-ouest et allemands du Pays de Bade et du sud du Palatinat. Et c'est à cette échelle que se joue notre avenir à tous, comme le soulignent les cinq grands enjeux de la Stratégie OR.

1. DÉVELOPPER LA LANGUE RÉGIONALE ET AFFERMIR NOTRE IDENTITÉ RHÉNANE

Le XX^{ème} siècle a mis à mal la pratique de notre langue régionale à deux facettes : l'alsacien - son côté pile - pour ce qui est du « parler », et l'allemand - son côté face - pour ce qui était originellement des écrits officiels. Ainsi pratiquée, les Alsaciens disposaient de la même langue que leurs voisins. Un atout pour se comprendre, échanger, se connaître. Aujourd'hui, la barrière de la langue est un fait. 40 % de la population pratiquent encore aujourd'hui notre langue régionale contre 90 % en 1950. Les plus jeunes enfants ne seraient que 5 % à bénéficier de ce bain linguistique. Tous les efforts pour remonter la pente n'y suffisent pas. Or sa maîtrise est indispensable pour la construction d'un avenir à l'échelle du bassin rhénan. Le sujet a été pris à bras le corps par les porteurs de la Stratégie OR à travers deux objectifs majeurs :

- pour tous, 300 mots de conversation courante en allemand, a minima, en sortie de cursus scolaire ;

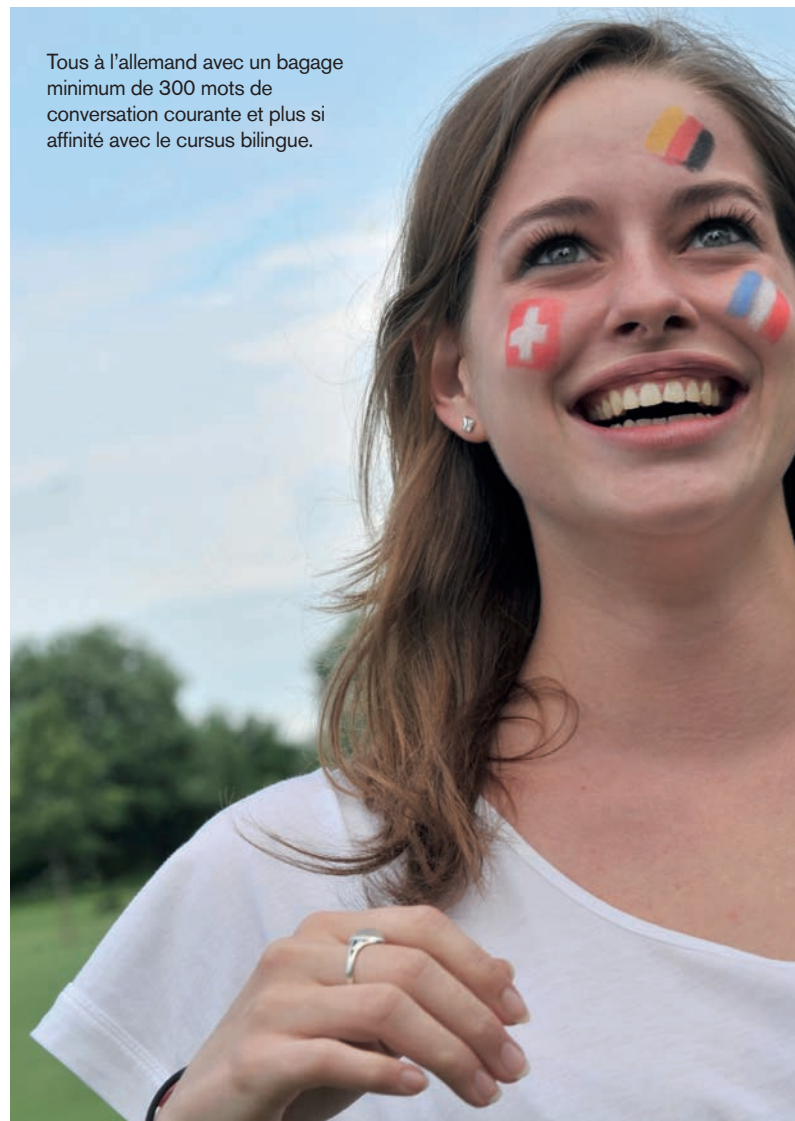
- pour les familles qui le souhaitent, le renforcement du bilinguisme franco-allemand dès le plus jeune âge.

Ils y mentionnent des leviers à actionner tant dans le milieu scolaire qu'hors du temps scolaire : soutenir et renforcer les enseignants pour leur permettre d'assurer réellement les 3h d'allemand obligatoires pour tous dès la maternelle, motiver les vocations d'enseignants germanophones pour le cursus bilingue, faciliter les procédures administratives des échanges scolaires de proximité avec l'Allemagne, encourager l'accueil des tout-petits en alsacien (immersion totale), soutenir les politiques de jumelage entre communes françaises et allemandes... ou encore initier des actions entre les générations pour la transmission du trésor qu'est notre langue régionale.



À l'invitation d'Emmanuel Macron et d'Angela Merkel, Brigitte Klinkert, Présidente du Conseil départemental du Haut-Rhin, et Frédéric Bierry, Président du Conseil départemental du Bas-Rhin, ont été invités à la signature du traité de coopération franco-allemande à Aix-la-Chapelle en janvier dernier. Les Etats s'y sont engagés à doter les collectivités territoriales des territoires frontaliers de compétences, ressources et procédures accélérées permettant la réalisation rapide de projets transfrontaliers. La Collectivité européenne d'Alsace a vocation à devenir la première mise en œuvre concrète de cette disposition.

Tous à l'allemand avec un bagage minimum de 300 mots de conversation courante et plus si affinité avec le cursus bilingue.



2. RENFORCER L'ATTRACTIVITÉ DU TERRITOIRE ET FAVORISER L'INSERTION

L'Alsace est le premier territoire de France pour le montant des exportations rapporté au nombre d'habitants. Elle concentre à elle seule près de 7% des échanges. Située à la charnière des deux principaux marchés européens (la France et l'Allemagne), l'enjeu aujourd'hui est de permettre aux entreprises de partir à l'assaut des marchés porteurs (Europe centrale, Inde, Asie) et, pour ce faire, de créer de nouvelles synergies entre l'Alsace et ses voisins. Le cadre de la Collectivité européenne d'Alsace permettra d'aller plus loin dans le domaine écono-

mique, comme dans d'autres. Dès lors qu'ils seront transfrontaliers, la collectivité sera en mesure de porter ces projets. Elle sera un partenaire bien identifié pour ses voisins allemands et suisses qui ne cachent pas leur enthousiasme. D'ores et déjà, la Stratégie OR pointe plusieurs projets à même d'engager cette nouvelle dynamique de coopération. Parmi eux, le projet franco-allemand de reconversion du territoire de Fessenheim incluant tout à la fois de la mobilité - avec une future liaison ferroviaire Colmar Freiburg, de la transition énergétique - avec un futur parc photovoltaïque - et de l'économie avec une zone d'activité binationale franco-allemande.

PARTAGÉ

3. CIRCULER FACILEMENT D'UN PAYS À L'AUTRE

La circulation facilitée des personnes et des biens entre les pays voisins est un enjeu pour la croissance de l'économie à l'échelle rhénane. Dépasser l'effet frontière est par conséquent un objectif primordial de la Stratégie OR qui précise de nombreux besoins :

- en liaisons ferrées (Colmar/Freiburg ; Saarbrücken/Rastatt/ Karlsruhe ; jonction à grande vitesse entre la France et l'Allemagne au niveau d'Appenweier ; raccordement ferroviaire de l'aéroport trinational Bâle-Mulhouse-Freiburg),
- en liaisons routières entre la France et l'Allemagne, du nord au sud de l'Alsace, pour tenir compte notamment des futures zones économiques dont celle, citée plus haut, du territoire de Fessenheim,

- en liaisons cyclables du quotidien ainsi que des besoins en promotion des itinéraires cyclotouristiques transfrontaliers existants...

Mais s'il est à franchir aisément, le Rhin est aussi le 1^{er} fleuve commercial de l'Union européenne. Connecté aux ports maritimes de la mer du Nord, il revêt une importance significative en terme de développement économique. La Stratégie OR ne manque pas de le souligner avec les projets de développement des ports de Colmar/Neuf-Brisach et de Lauterbourg. L'enjeu est aussi environnemental avec en ligne de mire le basculement de 50 % du fret routier de marchandise vers le fluvial (selon le Livre blanc des transports de la Commission européenne).

EN SAVOIR PLUS : alsace.eu

De nouvelles liaisons ferroviaires entre la France et l'Allemagne faciliteront la mobilité des personnes et les échanges économiques.



Tous ces projets figurent dans le nouveau traité d'Aix-la-Chapelle et sont suivis au plus haut niveau de la cogestion entre la France et l'Allemagne. Une déclaration d'intention pour la reconversion du territoire de Fessenheim a été signée il y a quelques mois par les partenaires français et allemands, première pierre d'une stratégie qui ne demande qu'à se déployer. Il s'agit de réaffirmer la place de l'économie alsacienne et de renforcer la région du Rhin Supérieur en tant que bassin de vie, d'emplois et de services pour engager une nouvelle dynamique de croissance en Alsace ainsi que l'intégration professionnelle des Alsaciens en Allemagne et en Suisse (en situation de plein emploi).

L'ESPACE TRINATIONAL FRANCO-GERMANO SUISSE DU RHIN SUPÉRIEUR



21 527 KM2
de superficie

6,1 MILLIONS
d'habitants

273 MILLIARDS
de PIB

STRASBOURG
Capitale européenne

4. ACCOMPAGNER LA TRANSITION ÉNERGÉTIQUE PAR L'INNOVATION

Le défi de la transition énergétique est mondial. Dans le bassin du Rhin Supérieur, il ne pourra être relevé qu'en dépassant les frontières. Car s'il est un domaine qui n'a cure des bornages tracés par les hommes, c'est bien celui du climat. La production énergétique qui l'impacte fortement ne peut se contenter d'être l'affaire de chacun dans son coin.



La transition énergétique, un sujet transfrontalier par excellence.

5. SE RAPPROCHER POUR MIEUX SE CONNAÎTRE

Le Rhin Supérieur doit être connu et exploité positivement par ses citoyens, afin qu'ils sachent en tirer tous les bénéfices et soient capables de les développer. C'est grâce à des liens plus forts entre les populations que pourra se développer un véritable sentiment d'appartenance à cet espace.

Favoriser les rencontres entre jeunes autour pour développer les valeurs rhénanes et européennes.



L'Allemagne a choisi un tournant énergétique (die Wende) dont nous pouvons nous inspirer et ainsi éviter des écueils. Partage des savoirs, soutien à la production d'énergie renouvelable (photovoltaïque, méthanisation, géothermie, hydrogène...) ou encore étude des besoins en matière de formation et de nouveaux métiers des énergies renouvelables sont naturellement des défis transfrontaliers. De surcroît, souligne la Stratégie OR, le changement climatique et la transition énergétique sont des valeurs partagées dans les populations. S'emparer de ces problématiques, est aussi une façon de créer des liens et de se construire un devenir commun. L'implication des citoyens de tout le bassin du Rhin Supérieur est une nécessité ; aux collectivités partenaires de mettre en œuvre les outils de cette prise de conscience transfrontalière (temps de rencontre thématiques, par exemple).

La Stratégie OR accorde une attention particulière aux jeunes. Distiller un sentiment d'appartenance au Rhin Supérieur dans leur éducation passe par le renforcement des échanges qu'ils soient sportifs, linguistiques (échanges scolaires de proximité, centres de loisirs franco-allemands...) ou encore culturels (outils numériques, jeux, ouvrages, médias transfrontaliers...). Des outils financiers existent pour ces rapprochements transfrontaliers, notamment dans le cadre de programmes européens. Les partenaires de la Stratégie OR doivent en assurer la promotion afin qu'ils soient mieux connus et davantage sollicités pour des initiatives citoyennes transfrontalières. Au terme de tous ces efforts, verra-t-on germer, en complément des citoyennetés françaises, allemandes et suisses, une véritable citoyenneté rhénane de cœur ? Puisse une stratégie OR n'avoir un jour plus aucune raison d'être tant sera devenue naturelle, pour tous les habitants de ce bassin de vie, l'idée d'un devenir commun.



Le conseil départemental dans vos territoires

Le conseil départemental, partenaire privilégié des communes et des associations, accompagne ou porte de nombreux projets au cœur des territoires. Culturels, patrimoniaux, sportifs... voici un échantillon du «cru» proposé dans ce numéro.

1 A Wettolsheim...



... la nouvelle salle multi-activités comprendra un espace de 400 m² permettant l'accueil de 200 à 350 personnes, des locaux associatifs et une oenothèque. Elle a été soutenue par le conseil départemental à hauteur de 609 660 euros représentant 18 % du coût total.

2 A Thann...



... le conseil départemental a apporté 100 000 euros (soit 20 % du coût total à la restauration du portail nord de la Collégiale Saint-Thiébaud.

3 A Hirsingue



.. la création d'un parc de loisirs intergénérationnel (allée de promenade, aires de jeux pour enfants, parcours sportifs pour seniors, sentier botanique, mare pédagogique, terrain multisports...) a été

soutenue par le conseil départemental à hauteur de 15 580 euros (20 % du coût total).

4 A Saint-Louis...

... un nouveau praticable et une piste d'acrobatie sont venus enrichir l'offre de la salle de gymnastique du Sportenum, complexe sportif



multi-disciplines. Le conseil départemental a subventionné ces équipements à hauteur de 20 000 euros (50 % du coût total).

5 A Cernay...



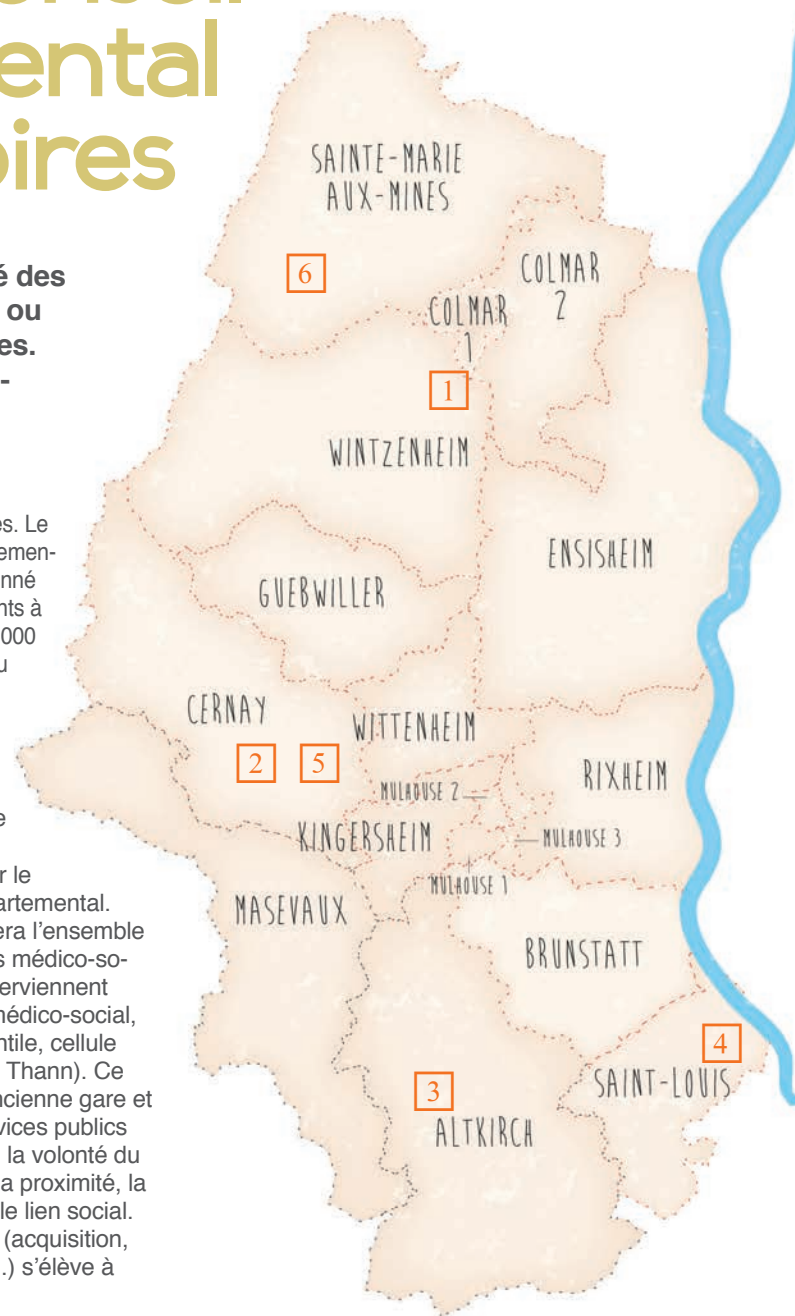
... l'ancienne gare a été rachetée par le conseil départemental. Il y regroupera l'ensemble des services médico-sociaux qui interviennent

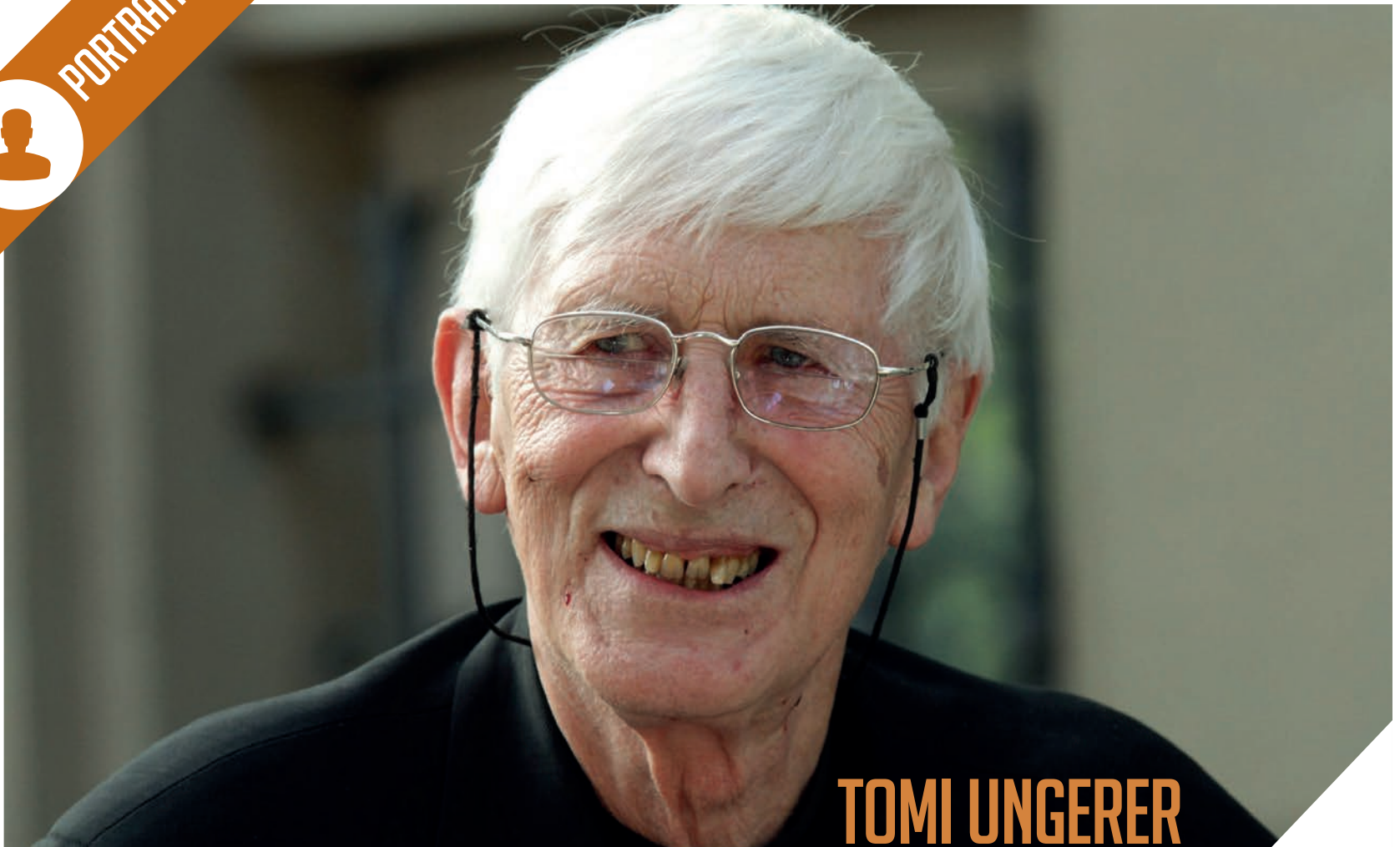
sur le bassin de vie (Centre médico-social, Prévention Maternelle et Infantile, cellule Maia, Pôle gérontologique de Thann). Ce projet qui redonnera vie à l'ancienne gare et renforcera l'efficacité des services publics départementaux témoigne de la volonté du Département d'œuvrer dans la proximité, la citoyenneté, et de consolider le lien social. Le budget total de l'opération (acquisition, désamiantage, réhabilitation...) s'élève à 632 000 euros.

6 A Lapoutroie...



... les revêtements abîmés par le temps des deux terrains de tennis extérieurs du complexe de Hachimette ont été remplacés par une terre battue artificielle et durable à base de brique pilée. Le conseil départemental y a contribué à cette rénovation à hauteur de 5 000 euros (25 % du coût total).





TOMI UNGERER LE MORALISTE INQUIET

Il ne cessait de répéter que sa vie était un conte de fées peuplé de monstres. De ses névroses, Tomi Ungerer qui vient de nous quitter à l'âge de 87 ans avait fait le terreau d'une œuvre foisonnante, géniale et universelle.

Comment diable un même artiste peut-il exceller dans des registres aussi variés que l'affiche publicitaire, le dessin érotique, le livre pour enfants ? De ses ouvrages pour adultes jugés sulfureux en leur temps, jusqu'aux Trois brigands et au Géant de Zeralda, chefs-d'œuvre absolus de la littérature enfantine, Tomi Ungerer excella dans tous les genres. Un génie éclectique qui beaucoup déranga, certains déniaient même à l'auteur de « Fornicon » le droit de faire des livres pour enfants. Son goût pour l'érotisme, Tomi l'assuma pleinement : « Tout comme la mer, c'est pour moi une libération ». Mais pour le reste, ses détracteurs n'avaient-ils pas vu que l'artiste y dénonçait la mécanisation du sexe et par là-même l'artificialisation des rapports humains ?

« Ce long échelas méphistophélique » selon les mots de l'écrivain Bernard Clavel

EN 5 DATES

1931 Naissance de Jean-Thomas dit Tomi Ungerer à Strasbourg

1940-1945 Subi l'endoctrinement nazi dans son école à Colmar

1956 Part pour New York avec 60 dollars en poche

1998 Prix Hans-Christian-Andersen, le Nobel du livre pour enfants

2019 Mort à Cork en Irlande

est assurément un diabolin et un agent provocateur qui a fait de la bravade son arme favorite pour mener à bien son combat contre la bêtise, le racisme et l'intolérance. Mais bien plus encore, Tomi Ungerer aura été un homme inquiet, angoissé, marqué à jamais par le totalitarisme, ce mal absolu qu'il a côtoyé au cours de son enfance. « J'ai eu droit à un embrigadement intellectuel sans pareil. Pendant ces 4 années, j'ai été conditionné comme un chien de Pavlov. Ce lessivage de cervelle m'est resté comme une tache indélébile dont je n'ai jamais réussi à me débarrasser ». Très tôt, Tomi prend conscience de la relativité de toute chose, de l'omniprésence du mal, des démons prêts à resurgir dès que les esprits s'endorment. Alors, pour ne jamais baisser la garde, il s'est inventé une devise : « don't hope, cope ! ». N'espère pas, agis. « Finalement le grand truc dans la vie, c'est de tourner la merde en engrais. C'est ce que j'essaie de faire ; donner un terrain fertile au sourire ».

JE T'AIME MOI NON PLUS

En 1956, Tomi quitte l'Alsace et part pour New York avec 60 dollars en poche et une cantine de dessins et de manuscrits. « Je ne voulais plus entendre parler de l'Alsace et de la guerre ». D'emblée, il adorera cette ville qui le lui rendra au centuple. En quelques années, Tomi devient une star. Très vite, sa renommée est mondiale. L'Alsace toutefois mettra de longues années à le reconnaître. Lui en veut-elle de l'avoir quittée ? Tomi y reviendra pourtant très régulièrement, mais davantage pour des retrouvailles ethniques. « Je n'ai jamais retrouvé la liberté en Alsace et pourtant je suis bien ici, avec mes amis, les paysans, les ouvriers, les gens du peuple. Je me sens à l'aise quand je parle alsacien. J'éprouve alors le plaisir intense de la complicité que génère le dialecte. Mais à bien y réfléchir, j'ai eu deux ports d'attache dans ma vie : New York et plus tard l'Irlande. Ils ont un point commun : la mer, un large horizon que rien ne vient limiter. L'Alsace est trop frileuse, elle n'est pas assez visionnaire, manque de curiosité et d'ouverture à l'autre. Au moindre problème, chacun se retire dans sa coquille. C'est ce que j'appelle l'escargotisme, et je suis terriblement allergique à l'escargotisme alsacien. La bonne nouvelle c'est que nous pouvons en guérir ! Grâce aux langues notamment. Voilà pourquoi je suis pour l'apprentissage précoce de l'allemand dès l'école maternelle. Un jour, j'ai demandé à un gamin de 6 ans s'il apprenait l'allemand. « Non » dit-il « Maman déteste les Allemands ». Si on les déteste, c'est une raison de plus pour apprendre leur langue. Il est plus efficace de détester les Allemands en allemand qu'en français ! ».

“ J'ai eu deux ports d'attache dans ma vie : New York et l'Irlande. Ils ont un point commun : la mer, un large horizon que rien ne vient limiter. ”

« CE MONDE M'EFFARE »

Tomi aimait les compliments. Non pas par vanité, mais parce qu'ils le rassuraient et lui permettaient de combattre son angoisse et son sentiment d'insécurité permanente. Le gratifier d'humaniste en particulier le ravissait. Et il l'était en effet. Homme de devoir et de mémoire, Tomi était de ceux qui portent attention au monde. Son œuvre foisonne de cette crainte de l'aliénation grandissante de notre monde à la technique, de la mécanisation et de la dépersonnalisation de notre rapport au vivant. Lorsqu'il évoquait sa ferme en Irlande, ce n'était pas pour épater le gogo. « J'ai eu à un moment donné jusqu'à 600 moutons et 60 vaches. Cette ferme, je voulais qu'elle soit un refuge, un lieu de ressourcement pour mes enfants. Mais avec le réchauffement climatique, si demain le Gulf Stream ne remonte plus l'Atlantique, toute la moitié nord de l'Europe connaîtra un climat subpolaire ». Face à ce désastre, Tomi n'espérait pas, il agissait. « Je n'ai jamais été un optimiste, bien au contraire je suis plein de désespoir. Mais le désespoir est une force beaucoup plus réaliste que l'espoir et qui évite bien des désillusions ! ».

En alsacien



Ûf Elsässisch

EN SAVOIR PLUS

« L'esprit frappeur », un film documentaire exceptionnel consacré à Tomi Ungerer par le réalisateur américain Brad Bernstein.



MDA68
Maison des Adolescents
DU HAÛT-RHIN

03 89 32 01 15

**CONSULTATION
GRATUITE ET
CONFIDENTIELLE**

<https://maisondesados.haut-rhin.fr>

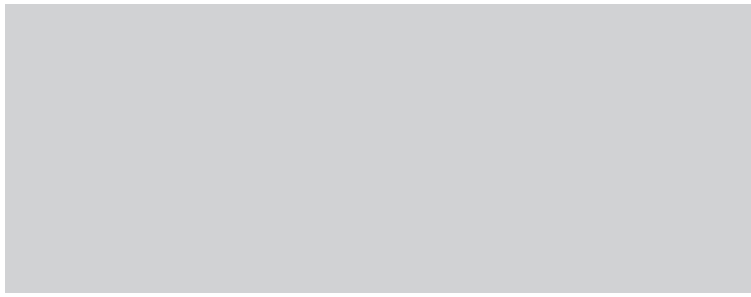
ALSACE





Le conseil départemental lance son portail emploi

Pour assurer ses missions en tenant compte des départs, et notamment des départs à la retraite, le conseil départemental recrute chaque année plus de 200 agents dont plus de la moitié hors de ses propres effectifs. Des postes sont régulièrement proposés dans la filière médico-sociale, la comptabilité et la finance, l'ingénierie, la restauration scolaire et certains domaines très techniques. Ces offres et bien d'autres sont désormais accessibles sur le nouveau portail internet www.onrecrute.haut-rhin.fr



Collèges : décrypter et comprendre l'information

Plus de 700 collégiens issus de 15 collèges haut-rhinois participent, cette année, à la 20^e édition de l'opération «Journal au collège» lancée par L'Alsace et parrainée par le conseil départemental. Cette action leur permet de découvrir les métiers du journalisme, de la communication et de l'information. Ci-dessus, les élèves de 4^e du collège Saint Ursule de Riedisheim préparant l'édition spéciale du Journal L'Alsace (sortie prévue en mai).

Mieux connaître ses droits avec le CDAD68»

LSi vous avez un problème de droit, par exemple, dans le domaine de l'emploi, la santé, le logement ou encore les relations

conjugales... n'hésitez pas à demander l'aide du Conseil Départemental de l'Accès au Droit. Présent dans chaque département, ce groupement d'intérêt public vous aide gratuitement et vous informe sur vos droits et vos devoirs. Il vous met en relation avec des spécialistes du droit, des médiateurs ou associations. Selon certains critères, une aide juridictionnelle peut même être apportée. Le CDAD68 mène également des actions auprès des détenus et des jeunes. Des permanences gratuites d'avocats sont organisées ainsi que des interventions dans les établissements scolaires pour sensibiliser les jeunes au harcèlement et au vol.

www.informations-publiques.fr/actu/

Aide vestimentaire et lutte contre l'isolement

Tous les 1^{ers} jeudis du mois entre 14h et 15h30, l'Association Saint-Vincent de Paul de Saint-Louis ouvre son local aux plus démunis pour chiner et trouver gratuitement des vêtements, chaussures, linge, produits. Pour rompre l'isolement, une permanence est également ouverte 1 jour/sem. uniquement aux personnes âgées. **RDV 10 rue des Prés à Saint-Louis - fb : @SSVP68300**



APPUIS : faire association autrement !

Du neuf chez APPUIS ! L'association haut-rhinoise présente aux côtés des familles en difficulté, propose une organisation plus transversale de ses actions, avec désormais 2 grands pôles : un pôle protection et développement social regroupant les services Parentalité, Asile et Réfugiés, Aides aux victimes et Santé, et un second pôle Inclusion et Développement social, avec les services Logement et Insertion. Ce pôle intègre les activités d'ACTILOG, agence immobilière à vocation sociale. www.association-appuis.fr

En alsacien



Üf Elsässisch



Le groupe MSA Alsace est un organisme de protection sociale au service des habitants de nos campagnes, à tous les âges de leur vie... Découvrez toutes ses offres de services et domaines d'actions (Santé, handicap, prévention) sur : www.groupe-msa-alsace.fr

Vous portez un petit projet transfrontalier, innovant, mené en partenariat de part et d'autre de la frontière allemande et/ou suisse ? Il est peut-être éligible à une subvention de l'Union européenne dans le cadre des microprojets Interreg.



Le dispositif européen Microprojets peut vous aider à financer votre petit projet transfrontalier. En savoir + sur www.haut-rhin.fr



**LE BILLET
DE SEBALA GOUMI**

**L'âme alsacienne
en héritage**

Naître dans les années 60 ou 70 en Alsace, c'était souvent la garantie d'une enfance heureuse, bercée de beaucoup de «Heimlichkeit» et de «Gemütlichkeit». De la sérénité à tous les étages, à l'abri des géraniums et des colombages.

Que c'était bon de pouvoir grandir dans cette atmosphère légère, au rythme de la Schlagermusik et de ses paroles de guimauve, ou des douces mélodies rock de SWF3. Sans oublier ces séries TV dont le héros le plus agité n'était autre que... Derrick. On attendait le samedi avec impatience pour faire quelques courses «en face», avant de vibrer, en fin d'après-midi devant la Sportschau.

Puis, arrivait l'âge du doute. Celui du rejet de son identité. Celui où l'accent alsacien est honni et donc banni. Celui où la volonté d'être un républicain «un et indivisible» est si forte, qu'elle rend sourd aux appels de l'âme et du cœur provenant de ses racines.

Mais on le sait bien, c'est en voulant chasser le naturel qu'on le fait revenir au galop. Pour mieux nous rappeler qui on est et d'où on vient.

Aujourd'hui, si les Alsaciens de cette génération sont encore nombreux à comprendre la langue de leurs voisins comme celle de leur pays, s'ils appréhendent le monde en citoyens européens aussi naturellement qu'en citoyens français, c'est grâce à ces belles années passées sur les rives sereines du Rhin. Et sans doute aussi, grâce à leurs parents et grands-parents qui ont su leur léguer ce bel héritage.

**Was
meinschl**

**« ABWÄRTA UN
TEE TRINCKA »**

Quand quelqu'un attend impatiemment un événement, comme par exemple la venue du printemps, on lui dira àbwärta un Tee trincka. Voilà une expression qu'on peut traduire littéralement par attendre et boire du thé. Patienter certes, mais en buvant une boisson calmante, parlons plutôt d'une tisane, a Kritterte, aux vertus relaxantes, que d'un thé aux vertus stimulantes, sans compter qu'une infusion bien chaude permet d'attendre sereinement le retour des beaux jours, tout en se réchauffant. L'approche est certes passive, voire fataliste, on laisse venir, on verra bien. Mais que vient faire la tisane dans cette expression ? Il paraît qu'au XIXe siècle, dans le nord de l'Allemagne, un berger et herboriste, a Schofhirt, Krittterjoggel, nommé Heinrich Ast recommandait à ses patients, impatients, de prendre leur mal en patience et de boire des tisanes en attendant la guérison. Une traduction, plus familière voire triviale, date de la même époque : laisser pisser la bête, par la suite le mérinos. En effet, les conducteurs d'attelage avaient l'habitude de laisser uriner les bêtes, à l'arrêt. Il fallait donc que les passagers restent zen. Mais alors pourquoi le mérinos ? Le passage de la bête, cheval ou autre animal de trait, s Zugtiar, à mérinos provient du fait que cet animal ou plutôt sa laine était très en vogue. Cette

race ovine étant souvent sur les lèvres des gens, des plaisantins se sont amusés à provoquer la substitution. Chaque langue a ses propres images.



PROPOSEZ VOTRE CITATION À LA RÉDACTION

L'alsacien est riche en citations amusantes. Vous souhaitez en proposer une à faire décortiquer par notre «maître es alsacien» ? Elle fera peut-être l'objet du prochain «Was meinschl». Adressez-la à : communication@haut-rhin.fr

En alsacien





PLAN SENIORS DES ENGAGEMENTS FORTS POUR NOS AINÉS

Permettre à nos aînés de mieux vivre à domicile ou en établissement est l'une de nos préoccupations majeures. Un ambitieux plan pluriannuel doit affirmer davantage encore cette volonté.

Les plus de 85 ans sont 1,4 million aujourd'hui. Mais en 2060, ils seront 5 millions. Quant aux personnes âgées dépendantes bénéficiant de l'Allocation Personnalisée d'Autonomie, elles sont actuellement de 1,2 million mais leur nombre devrait quasi doubler en 2060.

L'allongement de l'espérance de vie, l'évolution des structures familiales, les besoins croissants d'accompagnement des personnes âgées sont des réalités qui posent chaque jour avec davantage d'urgence la question du financement de la dépendance, nous obligeant à revoir et à adapter en permanence notre politique sociale. Le conseil départemental est le premier acteur de la solidarité et de la cohésion sociale.

Une vocation dont nous sommes fiers, mais dont le coût financier ne cesse de croître et qui représente aujourd'hui plus de la moitié de notre budget de fonctionnement. Ainsi en matière d'aides aux personnes âgées, le Département est compétent pour la création et la gestion des maisons de retraite, le versement de l'APA et de l'Aide Sociale à l'Hébergement (ASH), l'autorisation et le contrôle des services d'aide à domicile... A ces compétences obligatoires s'ajoute tout un panel de compétences volontaires, tel un soutien important aux associations, aux aidants familiaux, à travers le maintien d'une politique volontariste en faveur des hébergements temporaires d'urgence.



moyenne nationale. Dans les années à venir, et dès 2019, ce sont 7,9 millions d'euros supplémentaires qui vont être consacrés à l'amélioration de nos Ehpad. 8 établissements plus particulièrement sont concernés. Ceux du Foyer du Parc à Munster, de Bellemagny, de Soultz-Issenheim, de Sainte-Marie-aux-Mines, de Kayersberg-Ammerschwih, de Rouffach, de Guebwiller et de Village-Neuf qui sera doté d'un nouvel établissement. Au total, nos efforts financiers s'élèvent à 11 000 euros par lit.

DES PISTES D'AMÉLIORATION

Dans le souci d'amélioration des services rendus à nos aînés, suite également à une actualité récente faisant état de maltraitance institutionnelle dans les Ehpad, le Département a commandité fin 2018 une étude sur la qualité de vie dans les établissements pour personnes âgées. Plus de 300 résidents, répartis sur 62 établissements ont été entendus et leurs paroles, totalement libres, ont été recueillies. Si la qualité des repas, le cadre de vie, la qualité globale de prise en charge conviennent à la majorité, de nombreuses personnes regrettent un manque crucial de personnel pour un meilleur accompagnement dans la vie quotidienne.

Bien que le Département ne soit pas l'employeur direct des personnels des établissements, il entend leur souffrance, leur épuisement tant physique que moral régulièrement exprimé. Dès cette année, le Département va contribuer à renforcer les moyens financiers des établissements en augmentant sa contribution sur la prise en charge de la dépendance. Une volonté qui se traduira par une augmentation de la masse budgétaire de 500 000 euros pour les Ehpad, ce qui leur offrira des possibilités de recrutements supplémentaires.

Soyons convaincus toutefois qu'avec le vieillissement de la population se pose plus que jamais la question du financement de la dépendance. Il s'agit ni plus ni moins que d'un enjeu sociétal.

UN PLAN AMBITIEUX ET VOLONTAIRE

Nous n'avons voulu négliger aucun aspect de la prise en charge des personnes âgées pour l'élaboration de notre nouveau plan Seniors dont les premiers engagements financiers seront effectifs dès cette année. Un plan d'action dont l'objectif est tout à la fois de valoriser et de renforcer notre soutien aux Ehpad ainsi qu'aux multiples initiatives en faveur du maintien à domicile. Un ensemble de mesures qui vise à assurer aux personnes âgées une existence digne en leur permettant de rester chez elles le plus longtemps possible si tel est leur souhait, ou au contraire de leur garantir le meilleur accueil dans les structures d'hébergement.

7,8 MILLIONS D'EUROS POUR LES EHPAD

Malgré les fortes contraintes budgétaires qui se sont imposées à elle, notre collectivité n'a jamais ménagé ses efforts pour maintenir ses aides en faveur des Ehpad. 7,5 millions d'euros au cours de ces 10 dernières années. Ces efforts financiers nous valent aujourd'hui un nombre de lits, au prorata du nombre d'habitants, sensiblement plus élevé que la



Aide au lever, à la prise des repas... Une grande majorité de résidents réclament davantage de présence humaine.



DES MÉTIERS EN QUÊTE D'ATTRACTIVITÉ

La situation est complexe et paradoxale. Les Ehpad sont tout à la fois confrontés à des difficultés financières, mais rencontrent parallèlement d'énormes difficultés de recrutement. Alors que la question de l'emploi est pour tous, gouvernement et collectivités, une urgence absolue, les établissements en charge de la formation des aides-soignants et des aides médico-psychologiques, les deux catégories les plus en manque de personnel, peinent à recruter et sont souvent dans l'incapacité de répondre aux besoins des établissements. Quant au personnel en place, souvent en sous-effectif, il s'épuise - les arrêts maladie y sont plus nombreux que dans le secteur du bâtiment - contribuant à alimenter la mauvaise image des métiers du grand âge. Une réalité qui a incité le Département à mettre en place des projets expérimentaux visant à améliorer l'attractivité de ces métiers.

MIEUX VIVRE À DOMICILE

Pouvoir vivre chez soi le plus longtemps possible est le souhait de l'immense majorité des personnes âgées. Installer une douche à l'italienne, un siège de douche mural, un WC surélevé, des nez de marche antidérapants, adapter l'éclairage pour éviter les risques de chute... sont autant d'aménagements faciles à réaliser pour rendre son logement plus adapté et plus sécurisant. Le Département a souhaité simplifier les démarches d'aménagement du domicile et renforcer ses aides individuelles pour financer des travaux d'accessibilité. Une enveloppe de 2 millions d'euros a été prévue pour les trois prochaines années dont 600 000 euros en 2019.

Le CICAT 68, Place Franklin à Mulhouse, a pour vocation d'apporter des informations et des conseils dans le choix de matériel de prévention et de compensation de la perte d'autonomie



MIEUX VIVRE AVEC SON ÂGE

Le Département va rapprocher les Maires et les directeurs d'Ehpad afin de les inciter à collaborer à l'occasion des journées citoyennes. C'est à l'ensemble de la société de se saisir de la question du grand âge.

Manger seul peut faire oublier les notions d'équilibre alimentaire. Faire l'impasse sur les laitages, c'est se retrouver en situation de carence en calcium et préparer le terrain de l'ostéoporose et de ses fractures invalidantes. Une mauvaise chute, synonyme de perte brutale d'autonomie qui peut également survenir pour cause de problème d'équilibre. Or l'équilibre peut se travailler avant que ne survienne l'accident. Les

actions de prévention sont à ce point essentielles pour retarder les handicaps irréversibles que le Département a décidé de doubler dès 2019 le montant de ses aides en faveur de la préservation de l'autonomie, aussi bien en Ehpad qu'à domicile. Des ateliers équilibre, alimentaire, culinaire, mais aussi de l'art thérapie, du jardinage...

EN CHIFFRES

7,9 millions d'euros
d'investissement pour les Ehpad

450 000 euros pour le soutien renforcé aux aidants familiaux

2 millions d'euros pour les actions de prévention

500 000 euros supplémentaires injectés dans la masse budgétaire des Ehpad



Se sentir plus vivant et plus relié aux autres, stimuler ses facultés de concentration, restructurer sa pensée, s'épanouir tout simplement : l'art thérapie a largement fait ses preuves pour lutter contre le vieillissement.

AIDER LES AIDANTS

Elle constitue sans conteste le critère le plus important dans le choix du maintien à domicile. Mais les personnes qui apportent leur aide à un proche dépendant assument un rôle difficile, sont souvent isolées et risquent l'épuisement physique et psychique. Pour que le maintien à domicile de la personne âgée puisse se poursuivre et se faire dans les meilleures conditions possibles, l'aidant doit pouvoir se préserver. C'est pourquoi, le conseil départemental, parallèlement à ses missions obligatoires, n'a jamais voulu relâcher ses efforts et son engagement financier volontaire en faveur du soutien aux aidants familiaux. En renforçant sa politique en faveur

des accueils du jour et des hébergements temporaires (450 000 euros d'aides), notre collectivité permet aux aidants de se préserver des moments de repos et de répit.

MIEUX VIEILLIR GRÂCE AU NUMÉRIQUE

Logements équipés de capteurs capables de détecter les comportements anormaux. Jeux vidéo et logiciels de stimulation cognitive. Robots qui font danser les seniors dans les maisons de retraite ou qui animent une séance de gymnastique. Les nouvelles technologies s'apprentent à modifier la prise en charge du grand

âge. Si leur arrivée suscite parfois questions et interrogations, notamment sur une éventuelle déshumanisation des soins, leur apport est sans conteste des plus positifs lorsqu'elles sont mises au service des professionnels. C'est pourquoi, le Département a opté pour le développement de l'outil de coordination numérique afin de faciliter les échanges entre médecins, infirmières, aides à domicile... qui prennent en soin les

personnes à domicile, permettre l'inscription en maison de retraite, faciliter la numérisation des dossiers APA, préparer les sorties d'hospitalisation...

Le Département a opté pour le développement de l'outil de coordination numérique afin de faciliter les échanges entre médecins, infirmières, aides à domicile...



“ Avec le vieillissement de la population se pose plus que jamais le problème du financement de la dépendance.

Sa réforme doit être engagée.

C'est un véritable enjeu sociétal. ”

Brigitte Klinkert



Alain Couchot

Conseiller départemental du canton de Mulhouse 1,

Président de la commission Solidarité et autonomie

« IL Y A URGENCE À AGIR ET À DONNER UN SIGNE FORT »

En cette année 2019 le Département a souhaité donner un coup d'accélérateur à sa politique en direction des personnes âgées en adoptant un plan Senior. C'est une nécessité car il y a urgence à agir et à donner un signe fort de soutien, tant aux personnes en besoin d'accompagnement qui attendent un service de qualité, qu'aux professionnels qui prodiguent des soins au quotidien et attendent des autorités une amélioration de leurs conditions de travail.

Ce plan vise à améliorer le confort de vie de nos aînés qu'elles vivent à domicile ou en établissement. Très concrètement nous allons doubler nos efforts en prévention, intensifier notre soutien aux EHPAD, mieux

compenser les travaux d'adaptation du logement, renforcer le soutien financier aux proches aidants et innover pour sécuriser toutes les étapes du parcours de soin.



Les ports rhénans

Greffés sur l'artère vitale de l'économie occidentale, les ports rhénans haut-rhinois sont autant des portes d'entrée commerciales que des fenêtres ouvertes sur le monde.

Jusque vers le milieu du siècle dernier, la géographie industrielle alsacienne reflétait encore fortement l'héritage du passé. Les établissements les plus nombreux se localisaient dans les vallées vosgiennes et dans les petites villes du Piémont où elles trouvaient une main-d'œuvre abondante ainsi que la force motrice fournie par les affluents de l'Ill. Certes, depuis quelque temps une lente translation vers l'est du centre de gravité industriel s'était fait sentir avec le fort développement du port de Strasbourg et l'exploitation des Mines de Potasse. Mais à l'exception de Strasbourg, et dans une moindre mesure, la région frontalière de Saint-Louis-Huningue, les bords du Rhin restèrent un désert industriel.

Ni Colmar, ni Mulhouse, les deux grands centres urbains du Haut-Rhin ne bénéficient de la proximité

Un convoi fluvial de
5 000 tonnes
transporte autant de
marchandises que

5 trains complets ou
250 camions.
Et la voie d'eau est

4 fois moins
énergivore par tonne
transportée que
la route.

immédiate du Rhin. Très tôt pourtant, l'intérêt de la voie d'eau paraît évident. C'est ainsi que, grâce aux efforts du patronat mulhousien, le projet de creusement du canal du Rhône au Rhin voit le jour. Sa mise en service en 1834 permet à Colmar et à Mulhouse de se doter d'installations portuaires. Mais le rêve d'une « fenêtre » sur le Rhin subsiste, ambition qui malheureusement se heurte à la réalité géopolitique, à savoir la fonction de glacis militaire que la France assigne à la bande rhénane entre 1870 et 1945 afin d'optimiser la défense de son territoire. Une situation qui n'empêchera pas l'ingénieur René Koechlin, celui-là même qui sera le promoteur du grand canal d'Alsace, de lancer l'idée d'un port rhénan, à proximité de Mulhouse. Un rêve qui ne se concrétisera qu'un demi-siècle plus tard.

DE NOUVELLES LOCALISATIONS INDUSTRIELLES

A la fin du premier conflit mondial, la géopolitique de l'espace rhénan est profondément bouleversée. La France victorieuse a en effet obtenu du traité de Versailles l'usage exclusif du Rhin à des fins hydroélectriques et le droit de construire un canal latéral au fleuve. Entre 1950 et 1975 est réalisé dans le Haut-Rhin un canal unique allant des portes de Bâle à Neuf-Brisach. Plus en aval, au contraire, ce sont des dérivations successives qui tronçonnent le canal d'Alsace en autant de biefs assurant entre chacun d'eux un retour des eaux au fleuve. L'une des conséquences de l'aménagement du Rhin au 19^e siècle a en effet été le surcreusement de son lit et l'émergence de la barre rocheuse d'Istein rendant impossible la remontée des bateaux sur la partie supérieure de son cours. Voici donc le Rhin à nouveau accessible, presque sans courant, jusqu'à Bâle.

“ Du grand canal d'Alsace, il a été longtemps été dit qu'il était le plus beau cadeau fait à la Suisse et à Bâle.

Aujourd'hui, c'est toute l'Alsace qui en profite..”

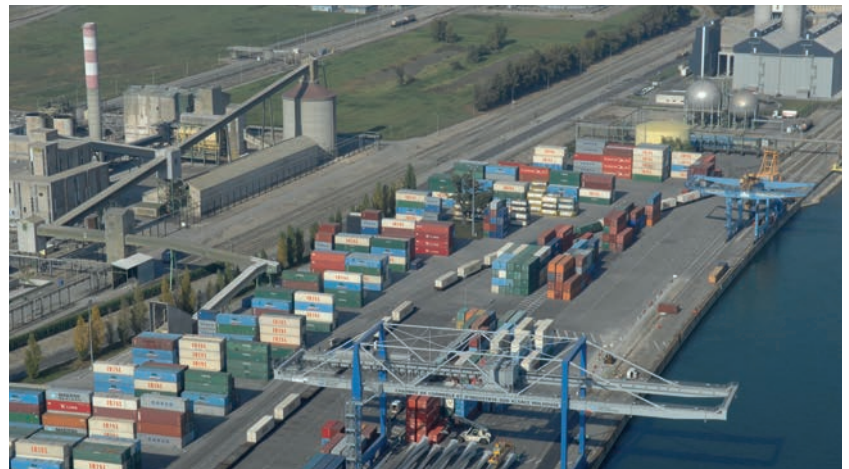
Du grand canal d'Alsace, il a été longtemps été dit qu'il était le plus beau cadeau fait à la Suisse et à Bâle. De fait, le port de Bâle a été le grand bénéficiaire du canal, celui-ci permettant la remontée en toute saison de bateaux jusqu'à la frontière suisse. Or le port de la grande cité rhénane est l'unique accès de la Suisse à la mer pour le transport de marchandises. De ce dynamisme, la Haute-Alsace a profité par ricochet. Car Bâle, à l'étroit dans ses murs, s'étend et se développe au-delà de ses frontières. Mais le Haut-Rhin va connaître, à partir du début des années 1960, un développement qui ne doit rien à sa riche voisine. Une politique d'industrialisation nouvelle voit alors le jour. Les industries chimiques en particulier se développent essentiellement le long des berges du grand canal. Grâce à l'initiative des chambres de commerce de Mulhouse et de Colmar, des collectivités locales également, deux ports rhénans se développent : celui de Colmar-Neuf-Brisach et celui de Mulhouse. La Haute-Alsace va enfin pouvoir se connecter au fleuve le plus navigué du monde, à l'artère vitale de l'économie occidentale.

AU CŒUR DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

La voie d'eau apparaît chaque jour davantage comme une solution d'avenir, plébiscitée tant pour ses performances économiques qu'environnementales. Ce mode de transport est par ailleurs particulièrement adapté aux matières dangereuses. Chaque année, plus d'un million de tonnes de carburant et autres produits pétroliers est acheminé via la voie d'eau dans les trois ports de Mulhouse Rhin. Ce qui représente 45 000 camions potentiellement dangereux en moins sur les routes. Un mode de transport idéal, si ce n'est que son avenir risque d'être compromis par les effets du réchauffement climatique. L'été 2018 a ainsi connu un net ralentissement du trafic fluvial du fait d'étiages trop prononcés.



Le port de Colmar-Neuf-Brisach fait figure de petit poucet comparé à son voisin mulhousien Mais en matière d'équipement, il n'a rien à leur envier : un quai de 800 mètres, un pont portique, une grue, 20 km de voies ferrées sur lesquelles nombre d'entreprises locales sont embranchées.



Chacun des trois ports de Mulhouse Rhin offre une identité visuelle très forte. A Ottmarsheim (photo) dominent les conteneurs. A l'Île Napoléon, le regard est marqué par les tas de vrac, des matières minérales principalement. A Huningue, c'est la présence de la pierre qui domine, même si, tout comme à l'Île Napoléon, c'est le trafic de produits agricoles et pétroliers qui est majoritaire.



En alsacien



Ûf Elsässisch

CANTON DE COLMAR

TRADITION ET INNOVATION



Le nouveau canton de Colmar 1 est formé de la commune d'Ingersheim, issue de l'ancien canton de Kaysersberg, et de la partie ouest de la commune de Colmar.

Il est riche de
44 383
habitants

Viticulture, industrie, commerce sont les trois mamelles de ce canton dynamique qui, tout en restant fidèle à son histoire, a résolument su se tourner vers l'avenir.

Les pieds sur terre et la tête dans les étoiles ! Tel pourrait être la devise de ce canton tout à la fois fortement ancré dans le terroir mais qui a su multiplier les initiatives économiques garant de son développement. Née des richesses de la terre, Colmar est l'incontestable capitale du vignoble alsacien. En témoignent sa célèbre Foire aux Vins, le siège du comité interprofessionnel des vins d'Alsace ou encore, aux portes de la ville, le vignoble de la Hardt dont la réputation est séculaire.

Mais Colmar, c'est aussi une ville qui a su réagir avec force et talent à une grave récession économique qui a perduré jusqu'au début des années soixante. Un ambitieux plan de relance industriel a été initié qui s'est concrétisé entre autres par la créa-



En même temps que Colmar lance son plan de reconversion industriel à la fin des années 1950 et pour répondre à la crise du logement, la Ville crée la ZUP. A la fin des années 1970, 1 colmarien sur 5 y habite. Le quartier, aujourd'hui appelé Europe, a bénéficié en 2006 d'un vaste programme de réhabilitation urbaine qui a considérablement amélioré son attractivité. En 2013, le centre socio-culturel est augmenté d'une salle de spectacle, la salle Europe, qui figure aujourd'hui parmi les scènes culturelles contemporaines les plus dynamiques d'Alsace.

tion de la zone industrielle nord qui se partage entre les deux cantons colmariens. Plusieurs entreprises

d'excellence s'y sont installées dont Liebherr, fleuron mondial de la construction mécanique.



BIENVENUE AU DOMAINE

C'est en 1985 que le domaine viticole de la Ville de Colmar voit le jour par décision du conseil municipal et à la demande de la profession viticole suite à la crise du phylloxéra. La direction en est alors confiée à Chrétien Oberlin, célèbre ampélographe. Aujourd'hui, ce domaine de 38 ha qui vient de rejoindre récemment la Maison Arthur Metz, produit quelque 300 000 cols annuels et exploite les meilleurs terroirs de Col-

mar et des villages alentours. Des parcelles situées sur les grands crus Hengst, Pfersigberg, Florimont ainsi que le fameux Clos Saint-Jacques, un vignoble de 10,5 ha d'un seul tenant situé sur un terroir de graves, quasi en plein cœur de Colmar, et où naissent de magnifiques Riesling aux arômes d'agrumes. Le domaine exploite également le vignoble des Hospices dont l'acte de naissance date de 1255, propriété des Hôpitaux civils de Colmar et constitué au cours des siècles par des dons de bienfaiteurs et des legs.

Les vins du domaine de la Ville de Colmar sont largement plébiscités à l'étranger. Près de 50 % de la production est exportée !

Être plurilingue, c'est s'ouvrir les portes du monde et, plus prosaïquement, celui d'un vaste marché du travail.

PIONNIER DU BILINGUISME

Ce canton est une terre d'élection de l'enseignement précoce de l'allemand. L'école associative ABCM d'Ingersheim fut en 1993 l'un des deux premiers sites bilingues du département. Le collège Lazare de Schwendi a suivi et depuis peu également le collège Molière, un établissement REP (Réseau d'Education Prioritaire). L'excellence scolaire doit être accessible à tous. Promouvoir le bilinguisme dans les établissements de zones en difficulté doit non seulement éviter l'exode scolaire des élèves les plus motivés, mais aussi contribuer à préserver une indispensable mixité sociale.

Colmar dispose dans la Hardt de l'un des plus grands bans viticoles de la région. Un terroir de sables et de graviers de très ancienne réputation.



Martine Dietrich

Conseillère départementale
Conseillère déléguée au
dialogue interreligieux
Adjointe au maire d'Ingersheim

Être l'élue d'un canton aussi riche sur le plan humain, économique et patrimonial demande un engagement au quotidien sur le terrain. Notre canton regorge de solidarité, de générosité et d'associations. L'investissement d'hommes et de femmes au sein de ces différentes structures contribue au bien vivre ensemble. Ces associations jouent un rôle primordial dans le territoire et ont besoin de soutien, d'écoute et de notre présence à leur côté. Mon devoir, avec Yves Hemedinger, est d'être au plus près des habitants, d'être ouvert au dialogue et de leur rendre compte de nos actions. Il me tient à cœur de tout entreprendre pour que notre canton progresse et que nos concitoyens s'y sentent bien. Les nouveaux quartiers de l'ouest colmarien sont en pleine mutation et cela donne une nouvelle dynamique. Les 3 collèges font l'objet de toute mon at-

tention, en particulier, le collège Molière de Colmar et le collège Lazare de Schwendi d'Ingersheim pour lesquels le soutien au bilinguisme est indispensable. A Ingersheim, il existe la première école bilingue ABCM depuis plus de 25 ans. C'est une chance et un atout extraordinaire pour les jeunes de connaître la langue du voisin et pour leur avenir d'être bilingue.

J'encourage aussi fortement l'introduction des circuits courts et bio dans les cantines. Le bien être pour nos aînés, que ce soit à domicile ou en Ehpad me tient également à cœur. Je m'investis aussi dans la politique départementale de la protection de l'enfance, du handicap, des personnes en situation précaire et des bénéficiaires du RSA. L'Humain est au centre de mes missions.

Je suis fière de pouvoir agir pour le canton au service de ses habitants

Martine Dietrich, 100 avenue d'Alsace - BP 20351 - 68006 Colmar
Cedex ou dietrich.elu@haut-rhin.fr



Yves Hemedinger

*Vice-président/rapporteur de la commission aménagement du territoire et tourisme
Conseiller délégué à la sécurité et prévention de la radicalisation et des comportements à risque
1er adjoint au maire de Colmar*

Depuis mon élection au Conseil Départemental, je m'efforce d'être en accord avec mes engagements de campagne.

C'est la raison pour laquelle je veille à être présent sur le terrain pour faire en sorte que l'échelon de proximité qu'est le département le soit réellement.

Avec ma collègue Martine Dietrich, nous soutenons de nombreuses associations qui œuvrent dans le domaine sportif, culturel et de la solidarité.

Nous le faisons pour favoriser leurs actions à destination du public de Colmar ou d'Ingersheim. C'est aussi une façon de dire merci aux dirigeants et bénévoles des associations qui font la richesse de notre canton. Comme nous nous en étions engagés, nous n'avons voté aucun budget qui prévoyait des hausses d'impôts, car nous voulons être aux côtés de nos concitoyens dans la défense du pouvoir d'achat.

*Yves Hemedinger, 100 avenue d'Alsace
BP 20351 - 68006 Colmar Cedex ou hemedinger.elu@haut-rhin.fr*

Vous pouvez aussi compter sur notre engagement permanent pour défendre les intérêts, les spécificités et la richesse de l'Alsace. Nous soutenons la création d'une Collectivité Européenne d'Alsace en souhaitant qu'il s'agisse d'une réelle avancée et l'occasion d'un équilibre territorial entre nos deux Départements.

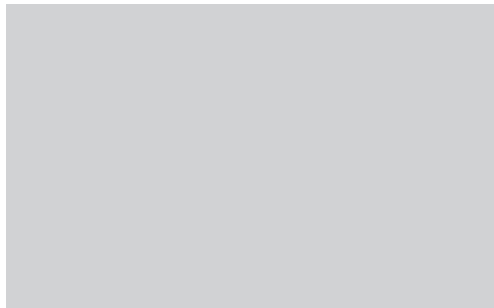
Lors de la séance, plénière du 4 février dernier, j'ai plaidé pour l'organisation d'un RAC (Référendum Alsacien Citoyen) afin de permettre au peuple alsacien de s'exprimer comme il avait pu le faire en 2013.

Vous pouvez compter sur ma détermination à faire du multilinguisme (anglais, allemand) une priorité pour nos jeunes. C'est la raison pour laquelle j'ai contribué à l'ouverture d'une classe bilingue au collège Molière et pour la rentrée 2020 au collège Victor Hugo.



L'ARCHE DE NOË EST PLEINE !

Année après année, et malgré des campagnes de sensibilisation capables de tirer une petite larme aux plus endurcis, les abandons d'animaux et les cas de maltraitance sont toujours



aussi nombreux. La SPA de Colmar peut certes s'enorgueillir de 1 450 adoptions en 2018, mais pour la même année, le nombre d'animaux ayant transités par le refuge a dépassé lui, les 1 650 ! Un véritable casse-tête pour le refuge qui résolument a fait le choix de ne pas recourir à l'euthanasie. La SPA de Colmar a besoin de votre aide, n'hésitez pas à la rejoindre. Car dans un contexte économique tendu qui se traduit par une baisse régulière des subventions, son bon fonctionnement repose de plus en plus sur le bénévolat et la générosité de ses amis et soutiens

SPA 47 chemin de la Fecht. 03 89 41 16 53.

50 ANS ET PAS UNE RIDE

50 ans après son inauguration, le Parc des Expositions de Colmar respire toujours la jeunesse. Son secret ? Un élixir qui combine vision d'avenir et lourds investissements. Si l'histoire du Parc des Expositions est intimement liée à un événement majeur, la Foire Régionale des Vins d'Alsace, le succès phénoménal de cette dernière ne doit toutefois pas faire oublier les

multiples atouts du site : espace de congrès, lieu d'accueil de salons professionnels et grands publics. Au total, plus de 100 événements y ont été organisés au cours de l'année dernière qui ont drainé plus de 625 000 visiteurs. Pour en faire un outil plus attractif et performant encore, la société Colmar Expo, gestionnaire du Parc, a multiplié les investissements au cours des 8 dernières années pour un montant de 11 millions d'euros. Et a initié de nouveaux travaux d'ampleur (5,5 millions d'euros) dont l'achèvement est prévu au début de l'été 2019.



Un parc des expositions encore plus attractif et plus accueillant. Fin des travaux : été 2019.

DANS L'INTÉRÊT DE L'ENFANT

Il y a des dizaines d'enfants qui viennent ici trouver refuge et pour certains, cabossés par la vie, se reconstruire. Jusqu'en 1990, la Cité de l'enfance relevait des Hospices Civils de Colmar. Depuis cette date, elle est rattachée au Conseil départemental du Haut-Rhin, un statut atypique comparé à celui de la plupart des autres foyers de l'enfance départementaux. La Cité de l'enfance est un établissement à caractère social qui accueille des enfants de 3 à 18 ans confiés par voie administrative ou judiciaire au service de l'Aide sociale à l'enfance. 35 éducateurs, une psychologue, une infirmière, un médecin, répondent au quotidien aux besoins des 75 enfants accueillis (60 en internat et 15 en placement familial), les accompagnent dans leur scolarité, les encadrent dans leurs activités de loisirs...



Chef de file de la protection de l'enfance, le conseil départemental met en œuvre, en lien avec les services judiciaires de l'État et un réseau de partenaires présents sur l'ensemble du territoire, une politique d'aide sociale à l'enfance axée sur la prévention, l'accompagnement et la prise en charge des familles en difficulté et la protection des enfants.

Avec le soutien de professionnels attentifs,
75 enfants viennent ici se reconstruire.

ENSEMBLE, C'EST TOUT!

Animation : du latin animare, dans le sens d'impulser, de mettre en mouvement. Nul doute que les Associations d'Éducation Populaire (AEP) Saint-Joseph et Sainte-Marie répondent parfaitement à cette étymologie. En ces temps de triomphe de l'individualisme, les deux associations ont résolument placé l'humain, l'ouverture à l'autre, le goût du partage et de la rencontre au cœur de leur préoccupation. En promouvant, soutenant, organisant d'innombrables actions dans les domaines culturel, sportif et social, en organisant des œuvres de bienfaisance, mais également des conférences, des concerts, des rencontres amicales et conviviales, elles contribuent activement au bien vivre ensemble.



DES SUCCÈS À LA PELLE

Lorsque la petite entreprise familiale Liebherr est devenue un fleuron de l'industrie mondiale et qu'elle a commencé à s'implanter partout à travers le monde, le choix du site de Colmar s'est imposé rapidement. Colmar, au cœur de l'Europe et au croisement d'importants axes de communication, accueille aujourd'hui deux sites de production de l'entreprise. Historiquement, Colmar s'était forgée une très solide réputation dans la fabrication de pelles hydrauliques sur chenilles. Une expérience et un savoir-faire qui ont indéniablement joué dans la décision du groupe d'installer un site de production de pelles minières sur un terrain à proximité de l'aérodrome. Ici, dans ces immenses halls sont assemblés des engins de grande capacité destinés à l'extraction à ciel ouvert. Une gamme de pelles dont le poids en ordre de marche varie de 100 à 800 tonnes et dont le modèle le plus puissant atteint 3 000 KW, pour une consommation de 450 litres de carburant à l'heure. Des chiffres à l'image des capacités d'extraction de l'engin : 500 à 600 tonnes à l'heure !

Jour de fête chez Liebherr ce 1^{er} mars. La 60 000^{ème} pelle sur chenilles vient de quitter les lignes de montage de l'usine depuis la création du site en 1961.

L'extraction minière requiert des machines extrêmement fiables, disponibles 24h/24h. Un pari parfaitement tenu par l'entreprise : les pelles minières Liebherr ont un taux de fonctionnement de 96 % !



LE CANTON DE COLMAR 1 EN CHIFFRESS

Ingersheim,
plus la partie Ouest de Colmar

44 383 habitants

23,6 sa superficie en km²

1 880 sa densité humaine au km²

CONTACT :

AEP Saint-Joseph, Sven Bachert, Président,
06 80 26 05 51

AEP Sainte-Marie, Béatrice Weiss, Présidente,
03 89 79 94 64

En alsacien



Ûf Elsassisch



LE JARDIN DE LAURENCE

A Colmar, Laurence Gauer ne se contente pas de cultiver de bons légumes sans herbicides ni pesticides mais remet également à l'honneur d'anciennes variétés aux saveurs et aux qualités nutritives inégalées.

Chez les Gauer, le maraîchage et le goût du travail de la terre est une histoire de femmes. Une passion qui se transmet de mère en fille depuis 4 générations. Vous pouvez aller à la rencontre de Laurence et de sa maman Anne-Marie, retraitée mais plus active que jamais, le vendredi après-midi dans leur magasin de vente sur leur exploitation, ou le samedi matin au marché de Munster. Les produits de Laurence peuvent être commandés en ligne -laruchequiditoui.fr - et retirés le vendredi soir entre 18h et 18h30 à la MJC de Colmar.

**Le jardin de Laurence,
14 Rittergaesslein à Colmar.**

Le goût sinon rien

4^e d'une longue lignée de femmes maraîchères, Laurence convertit l'exploitation en bio dès qu'elle en prend les rênes en 2011. « Je voulais envoyer un message clair à mes clients, même si mes parents déjà pratiquaient une agriculture très respectueuse de l'environnement et du consommateur ». Outre d'innombrables variétés de légumes de saison, Laurence commercialise également des replants maraîchers. Une belle opportunité pour le jardinier amateur de découvrir des variétés traditionnelles dont le goût est sans commune mesure avec celui des légumes standardisés. Savourer une tomate Green Zebra, Noire de Crimée ou Ananas, ce n'est ni plus ni moins que toucher au sublime !

Dans son magasin de vente, Laurence propose, outre ses propres légumes, des produits plus exotiques ainsi



qu'une large palette de produits régionaux de qualité : miel, volaille, œufs, pâtes et pains bio... Allez à la rencontre de votre maraîcher de quartier. C'est un bonheur qui se fait si rare !

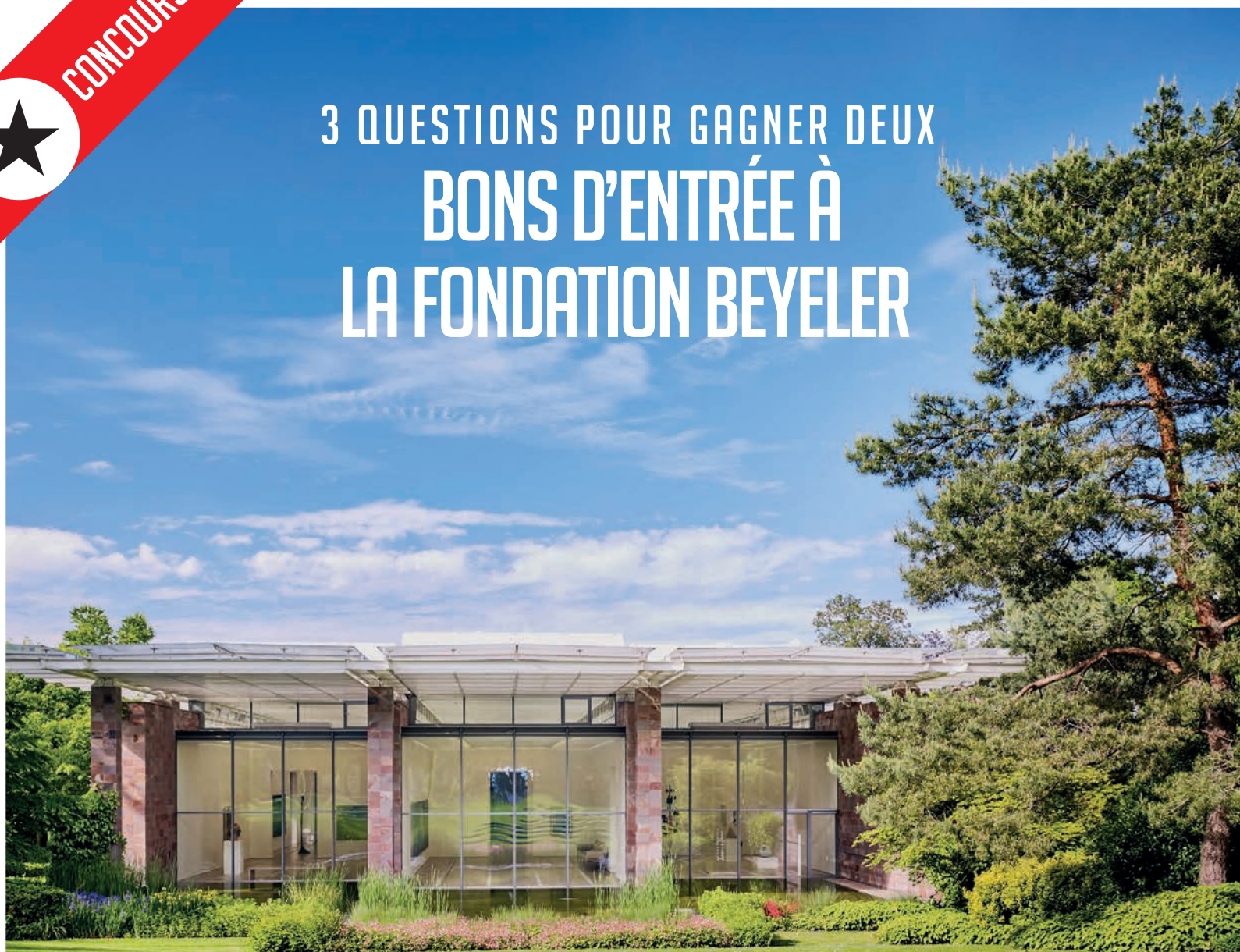
En alsacien



Ûf Elsässisch



3 QUESTIONS POUR GAGNER DEUX BONS D'ENTRÉE À LA FONDATION BEYELER



1

La Fondation Beyeler a ouvert pour la première fois ses portes en :

- A 1987
- B 1997

2

Le projet de construction de la Fondation a été confié à :

- A Renzo Piano
- B Herzog & De Meuron
- C Oscar Niemeyer

3

Jusqu'au 26 mai 2019, la grande exposition de la Fondation est consacrée à :

- A Pablo Picasso
- B Salvador Dali
- C Joan Miro

Gagnez deux entrées pour la fondation Beyeler, musée d'art moderne et d'art contemporain de renommée internationale, situé à Riehen (Suisse)

Comment participer ?

Indiquez sur une carte postale vos nom, prénom, adresse complète et courriel. Déposez ou envoyez vos réponses avant dimanche 12 mai (cachet de La Poste faisant foi) à : Conseil

départemental du Haut-Rhin «Haut-Rhin Magazine/concours Fondation Beyeler» - 100 avenue d'Alsace - BP 20351- 68006 Colmar Cedex.

Une seule participation autorisée par foyer. Un tirage au sort en présence d'un huissier sera organisé mardi 14 mai à 14h30 au conseil départemental. Les gagnants seront informés individuellement par courrier.



GARDEZ LE RYTHME !

Journées
VITA+
mardi 14
et mercredi
15 mai - dès 10h

FOIR'EXPO

Le rendez-vous dédié aux seniors au cœur
de **LA FOIR'EXPO DE MULHOUSE**

Deux jours, 14 stands et des animations pour faire attention à soi et à son corps, découvrir de nouveaux horizons, bien vivre chez soi et rester serein sur son avenir. Avec, entre autres, Sports pour tous, Association Mémoire des Images Réanimées d'Alsace, ADT, Parc de Wesseling, Château du Hohlandsbourg, Club Vosgien, Ville de Mulhouse...

Tout le programme de la Foir'Expo de Mulhouse sur :
www.parcexpo.fr

Une initiative de votre Département

ALSACE

